

الملحق الأول أسعار صرف النقد

جدول 1: سعر الأتجة مقابل الـ«هايبربيرون»

التاريخ	أتجة	هايبربيرون	المصدر
1436:4:8	11 أسبر 2 تورنيخي	1	Badoer, Libro, col. 48 p. 96, col.29 p.96, Col.29 p. 59
1436:4:10	11 أسبر 2 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.48 p. 96, col.3 p.7
1436:4:30	11 أسبر 2 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.56 p. 112, col.3 p.7
1436:9:7	11 أسبر 6 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.3 p. 6, col.7 p.15
1436:11:8	11 أسبر 4 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.33 p66, col.16 p.33
1436:11:8	11 أسبر 4 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.33 p. 66, col.3 p.37
1436:11:8	11 أسبر 4 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.33 p. 66, col.33 p67
1436:12:5	11 أسبر 4 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.16 p. 32, col. 29 p.59
1436:12:7	11 أسبر 4 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.48 p. 66, col.16 p.33
1437:2:17	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.175 p. 352, col.125 p.253
1437:3:11	11 أسبر 2 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.36 p. 72, col.55p.111

التاريخ	أتجة	هايبيربيرون	المصدر
1437: 3: 13	11 أسبر	9	المصدر نفسه col.63 p.126, col.55 p.111
1437: 3: 16	11 أسبر 9 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.61 p. 122, col.57 p.115
1437: 3: 31	11 أسبر 5 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.125 p. 252, col.186 p.375
1437: 3: 31	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.125 p. 252, col.204 p.411
1437: 4: 13	11 أسبر 5.1 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.55 p. 110
1437: 4: 30	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.57 p. 114, col.43 p.87
1437: 4: 30	11 أسبر 5.1 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.55 p. 110, col.36 p.73
1437: 4: 30	11 أسبر 5.1 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.56 p. 112, col.36 p.73
1437: 4: 30	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.56 p. 112, col.57 p.115
1437: 7: 9	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.61 p. 122
1437: 7: 9	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.61 p. 122
1437: 7: 18	11 أسبر 5.5 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.125 p. 252, col.183 p.369
1437: 7: 18	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.48 p. 96, col.57 p.115
1437: 7: 20	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.48 p. 96, col.75 p.153
1437: 2: 23	11 أسبر 4 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.61 p. 122, col.33p.67
1437: 7: 23	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.48 p. 96, col.75 p.153
1437: 7: 24	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.92 p. 186, col.88 p.179
1437: 8: 5	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.175 p. 352, col.125 p.253
1437: 8: 21	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.93 p. 188, col.92 p.187
1437: 9: 2	11 أسبر 5.5 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.125 p. 252, col.231p.465
1437: 9: 18	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.82 p. 166, col.175 p.353
1437: 9: 20	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.57 p. 114, col.60 p.121
1437: 9: 20	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.57 p.114 col.43 p.87
1437: 9: 20	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.121 p. 114, col.60 p.121
1437: 9: 20	100 أسبر	9	المصدر نفسه col.116 p. 234, col.57 p.115
1437: 10: 9	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.93 p. 186, col.47 p.93
1437: 11: 28	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.131 p. 264, col.46 p.93
1437: 12: 23	11 أسبر 1 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.167 p. 336, col.131 p.265

التاريخ	أقجة	هايبيرون	المصدر
1437: 12: 24	11 أسبر 1 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.131 p.265, col.167 p. 336,
1438: 3: 20	11 أسبر 5 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.186 p.375, col.197 p. 396,
1438: 3: 20	6.10 أسبر	1	المصدر نفسه col.186 p.375, col.197 p. 396,
1438: 6: 1	11 أسبر 5.5 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.201 p.405, col.186 p. 374,
1438: 6: 7	11 أسبر 6 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.186p. 375, col.194 p. 390,
1438: 4: 16	5.10 أسبر 3 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.155 p.313, col.316 p. 634,
1438: 8: 5	11 أسبر	1	المصدر نفسه col.175 p.353, col.191 p. 384,
1438: 8: 18	5.10 أسبر	1	المصدر نفسه col.61 p.123, col.227 p. 456,
1438: 8: 18	5.10 أسبر	1	المصدر نفسه col.89 p.181, col.230 p. 462,
1438: 9: 18	5.10 أسبر	1	المصدر نفسه col.175 p.353, col.247 p. 496,
1438: 12: 13	5.10 أسبر 2 تورنيخي	1	المصدر نفسه col.209 p.421, col.227 p. 456,
1438: 12: 28	5.10 أسبر	1	المصدر نفسه col.227 p.457, col.134 p. 270,

جدول 2: سعر ال «هايبيرون» مقابل الأقجة

التاريخ	أقجة	المصدر
28:11:1437	19	Badoer, Libro, col. 102 p. 206, col.152 p.307,
18:12:1437	19	المصدر نفسه col.152 p.307, col.102 p. 188,
18:12:1437	19	المصدر نفسه col.44 p.89, col.152 p. 306,
18:12:1437	19	المصدر نفسه col.152 p.307, col.152 p. 306,

جدول 3: سعر ال «هايبريون» مقابل «أقجة طرابزون»

التاريخ	أقجة	المصدر
5:11:1436	3.33	Badoer , Libro ,col. 21 p. 42, col.7 p.15
1436:11:10	3.33	المصدر نفسه col.7 p.15, col. 7 p. 14,
1437:1:2	36	المصدر نفسه col.166 p.335, col. 173 p. 348,
1437:1:22	36	المصدر نفسه col.166 p.335, col. 166 p. 334,
1437:1:24	40	المصدر نفسه col.51 p.103, col. 173 p. 348,
1437:1:24	36	المصدر نفسه col.173 p.349, col. 153 p. 308,
1437:12:5	36	المصدر نفسه col.7 p.103, col. 153 p. 308,
1437:12:5	36	المصدر نفسه col.153 p.309, col. 90 p. 182,
1437:12:18	40	المصدر نفسه col.166 p.335, col. 51 p. 102,
1437:12:18	40	المصدر نفسه col.44 p.89, col. 166 p. 334,
1437:12:18	40	المصدر نفسه col.152 p.307, col. 166 p. 334,
1438:4:19	36	المصدر نفسه col.173 p.349, col. 153 p. 308,
1438:4:19	36	المصدر نفسه col.153 p.309, col. 153 p. 308,
1438:4:19	36	المصدر نفسه col.153 p.309, col. 185 p. 372,
1438:12:8	36	المصدر نفسه col.185 p.373, col. 278 p. 558,
1438:12:18	36	المصدر نفسه col.578 p.373, col. 288 p. 14,

جدول 4: سعر ال «هايبربيرون» مقابل «الدوكة التركية»

التاريخ	دوكة	المصدر
1436:1:13	2 هايبربيرون 5.1 قيراط	Badoer , Libro ,col.3 p. 7
1436:1:13	2 هايبربيرون اقيراط 2 تورنيخي	المصدر نفسه
1436:1:13	2 هايبربيرون 2 قيراط 10 تورنيخي	المصدر نفسه
1436:2:13	2 هايبربيرون 10 تورنيخي	المصدر نفسه col. 48 p. 96, col.29 p.59
1436:2:20	2 هايبربيرون 5.1 قيراط	المصدر نفسه col. 3 p. 6, col.48 p.97
1436:2:20	2 هايبربيرون 5.1 قيراط	المصدر نفسه col. 40 p. 80, col.48 p.97
1437:3:8	2 هايبربيرون 5.1 قيراط	المصدر نفسه col. 51 p. 102, col.48 p.97
1437:3:8	2 هايبربيرون 5.2 قيراط	المصدر نفسه col. 51 p. 102, col.48 p.97
1437:11:2	2 هايبربيرون 5.1 قيراط	المصدر نفسه col. 40 p. 80, col.48 p.97
1438:3:23	2 هايبربيرون	المصدر نفسه col. 180 p. 362, col.186 p. 375

obeikandi.com

الملحق الثاني

جدول 1: أسعار الرقيق في القسطنطينية في أواخر الأربعينيات من القرن الخامس عشر

التاريخ	المفردات/ الأوصاف	ثمن المبيع	المصدر
1436:1:15	فتاة روسية (16 سنة) تدعى ماريًا، صحتها جيدة	114 هايبربرون	Badoer Libro, col. 45 p. 90, col. 16 p. 33
1436:8:7	خمسة فتيات شركسيات. جميلات الطلعة (20 إلى 25 سنة). فتاة أخرى (28 سنة) و صبيان (16 سنة)	91 هايبربرون (ثمن الفرد)	المصدر نفسه col. 45 p. 90, col. 16 p. 33
1436:11:23	شاب (18 سنة)، سليم البنية- يصلح للخدمة المنزلية	95 هايبربرون	المصدر نفسه col. 45 p. 90, col. 141 p. 285

التاريخ	المفردات/ الأوصاف	ثمن المبيع	المصدر
1437: 1: 24	شاب(18 سنة) و شابة(16 سنة)، روسية الأصل	210 هايبربرون	المصدر نفسه col. 172 p. 346, col. 45 p. 91
1437: 2: 1	شابة شركسية (20 سنة). يوجد ثأليل على يدها اليسرى.	108 هايبربرون	المصدر نفسه col. 78 p. 358, col. 169 p. 341
1437: 3: 24	فتى تترى(15 سنة) ، مُعمَد. شابة تترية(20 سنة). كلاهما ينعم بصحة جيدة	180 هايبربرون	المصدر نفسه col. 45 p. 90, col. 64 p. 129
1437: 11: 12	شابة روسية (18 سنة) قصيرة القامة	110 هايبربرون	المصدر نفسه col. 135 p. 272
1437: 11: 12	شابة تترية(18 سنة) ممشوقة القوام	135 هايبربرون	المصدر نفسه col. 135 p. 272
1437: 11: 21	شاب روسي (20 سنة) مخصي؟	100 هايبربرون	المصدر نفسه col. 135 p. 272, col. 143 p. 289
1437: 11: 21	شاب تترى مربع القامة(26 سنة)	100 هايبربرون	المصدر نفسه col. 135 p. 272, col. 143 p. 289
1437: 12: 10	أنثى تترية	135 هايبربرون	المصدر نفسه col. 143 p. 288, col. 148 p. 299
1437: 12: 17	ذكر	100 هايبربرون	المصدر نفسه col. 143 p. 288, col. 49 p. 99
1438: 3: 17	أنثى تترية(22 سنة)	90 هايبربرون	المصدر نفسه col. 172 p. 346, col. 169 p. 341
1438: 7: 8	خمسة أفراد، اثنان في سن العشرين و اثنان آخران في سن الثلاثين. و واحد في سن الخامسة و العشرين	70 هايبربرون (ثمن الفرد)	المصدر نفسه col. 172 p. 346, col. 220 p. 443

التاريخ	المفردات/ الأوصاف	ثمن المبيع	المصدر
1438 : 7 : 16	سبعة أفراد تتراوح أعمارهم بين 20 و 25	80 هايبربرون	المصدر نفسه col.172 p. 346, col. 222 p. 447
1438 : 7 : 26	مجموعة من الرقيق	5.107 هايبربرون (ثمن الفرد)	المصدر نفسه col.20 p. 442, col. 224 p. 451
1438 : 7 : 22	مملوك تترى	74 هايبربرون	المصدر نفسه col.172 p. 346, col. l. 222 p. 447
1438 : 10 : 2	ثلاثة عشر مملوك	11 بـ 74 هايبربرون، 1 بـ 50 هايبربرون، 1 بـ 74 هايبربرون	المصدر نفسه col.247 p. 496, col. 231 p. 465
1438 : 10 : 3	مملوك واحد	74 هايبربرون	المصدر نفسه col.247 p. 496, col. 231 p. 465
1438 : 10 : 3	مملوك واحد	73 هايبربرون	المصدر نفسه col.247 p. 496, col. 239 p. 465
1438 : 10 : 11	مملوك واحد	74 هايبربرون	المصدر نفسه col.258 p. 518, col. 231 p. 465
1438 : 11 : 22	فتى روسي (15 سنة)	27 دوكة ذهبية 88 دوكة = هـ 14 قيراط	المصدر نفسه col.288 p. 578, col. 249 p. 501
1438 : 12 : 8	شابة تترية (20 سنة). يوجد ندبة على جبينها	120 هايبربرون	المصدر نفسه col.293 p. 588, col. 258 p. 519
1438 : 12 : 10	شابة روسية (18 - 20 سنة) ، طويلة القامة	110 هايبربرون	المصدر نفسه col.247 p. 496, col. 294 p. 591
1439 : 12 : 17	أنثى واحدة	110 هايبربرون	المصدر نفسه col.294 p. 590, col. 319 p. 641
1439 : 3 : 9	امرأتان روسيتان : إحدهما عمرها 18 - 20 سنة و الثانية 13-14 سنة	190 هايبربرون (ثمن الإثنان)	المصدر نفسه col.172 p. 346, col. 211 p. 425

التاريخ	المفردات/ الأوصاف	ثمن المبيع	المصدر
1439: 6: 7	امراتان	204 هايبربرون	المصدر نفسه col.327 p. 656, col. 172 p. 347
1439: 7: 18	امراتان روسيتان	90 هايبربرون	المصدر نفسه col.224 p. 450, col. 331 p. 665
1439: 11: 22	أثنى واحدة	107 هايبربرون	المصدر نفسه col.373 p. 748, col. 260 p. 523
1439: 11: 28	شاب (20 سنة) يدعى جورجي	95 هايبربرون	المصدر نفسه col.357 p. 716, col. 172 p. 347

الملحق الثالث
أسعار حجر الشب

جدول 1

التاريخ	المكان	النوعية	السعر	المصدر
1323	بيزا	صخري	1 دوكة = 1605 قنطار	Pegolotti, Pratica, p. 208
1336	كريت		1 دوكة = 5.5 قنطار	1336.x.20 = Zuchello, Lettre, no. 1, p. 8
1384			1 دوكة = 5.0 قنطار	Thomas, Diplomaterium, vol.II p. 194
1394	فوتشا [Phokaea]		4 دوكة = 1 قنطار	1394.ii.18 = ASG, Notaio, Donatode Calvario, Sc.39 filza1, doc. 97/240
1394	فوتشا [Phokaea]	صخري	14.1 دوكة = 1 قنطار	1394.ii.18 = ASG, Notaio, Donatode Calvario, Sc.39 filza1, doc. 97/240

التاريخ	المكان	النوعية	السعر	المصدر
1405	خيوس / فوتشا / مايتلين	حبيبات	75.0 دوكة = 1 قنطار	1405.iv.4 = Doehaerd and Kerremans, Relations commerciales
1408	بيرا / سكوربياتا	صخري	66.0 دوكة = 1 قنطار	المصدر نفسه
1412			7.0 دوكة = 1 قنطار	1414.v.29 = Heers, Commerce de l'alun,39
1438	القسطنطينية	لume de ناعم، sorta"	3.1 دوكة = 1 قنطار	1438.i.22 = Badoer, Libro,col.261, p.524
1438	'	صخري	3.2 دوكة = 1 قنطار	المصدر نفسه
1438	'		25.1 دوكة = 1 قنطار	1438.ii.26 = المصدر نفسه col.410, p.822, col.320 p. 643
1438	'	نقي - neta lume	5.1 دوكة = 1 قنطار	1438.iii.5 = المصدر نفسه col.194, p.390, col.186 p. 375
1438	'		1 دوكة = 1 قنطار	1438.iv.13 = المصدر نفسه col.320, p.642, col.316 p. 635
1438	'	صخري	3.2 دوكة = 1 قنطار	1438.iv.13 = المصدر نفسه col.220, p.442
1439	'		25.1 دوكة = 1 قنطار	1439.ii.26 = المصدر نفسه col.410, p.822, col.320p. 641
1439	'	نقي neta lume lume de sorta?	25.1 دوكة = 1 قنطار	1439.iii.3 = المصدر نفسه col.322, p.646, col.319p. 641
1439	'	لume de sorta	33.1 دوكة = 1 قنطار	1439.vii.9 = المصدر نفسه col.322, p.646, col.341p. 685

التاريخ	المكان	النوعية	السعر	المصدر
1439	'		7.1 دوكة = 1 قنطار	المصدر = 1439.xi.2 col.322, p646, col.371p. 747 نفسه
1439	القسطنطينية	lume de sorta	6.1 دوكة = 1 قنطار	المصدر = 1439.xi.28 col.322, p646, col.284 p. 571 نفسه
1439	'	'	4.1 دوكة = 1 قنطار	المصدر = 1439.xi.28 col.322, p646, col.127 نفسه
1448	'	'	4.1 دوكة = 1 قنطار	1449.i.21 = Heers, ' Commerce de l'alun',39
1449	'	'	أكثر من 5.0 دوكة = 1 قنطار	المصدر = 1449.iv.28 نفسه
1450	'	'	أكثر من 5.0 دوكة = 1 قنطار	المصدر = 1450.ii.18 no. 174 نفسه
1450	'	'	45 دوكة	المصدر = 1451.xii.28 نفسه

obeikandi.com

الملحق الرابع أسعار الأقمشة المستوردة

جدول 1:

التاريخ	القماش/ النسيج	المكان	السعر	المصدر
1290م	155 قطعة قماش من شمبانيا/ فرنسا	شافا	G 638 16s 6d	1290.v23 = Bratianu Actes, no.330,p. 297
1297	قطن	قبرص	4 بسانت = 1 قنطار	. 1297iii.11 = Lamber- to di Sambuceto (Ba- lard) no. 34, pp. 45-7
1299	قطن حليبي	قبرص	60 بسانت = 1 قنطار	. 1297iii.11 = المصدر المصدر no. 147, p. 172
1300	قماش فرنسي و لومباردي	قبرص	3948 بسانت = 33 قطعة من قماش لومبارديا	. 1297iii.11 = Lamber- to di Sambuceto (De- simioni) no. 42, pp. 27-28
1300	قماش أفنيون	قبرص	5.968 سوليدس 8 دينلر = 4 بالات	. 1297iii.11 = Lamber- to di Sambuceto (Po- lonio) no. 19, pp. 20-1

التاريخ	القماش/ النسيج	المكان	السعر	المصدر
1300	قماش لومباردي و «تاوئيسي»	قبرص	1200 سولِدُس = 3 بالات «لومباردي» و 1 «تاوئيس»	المصدر = 1297ix.30 . نفسه
1307	قطن سوري	قبرص	28 بِسانت فضي = 1 قطار	1307.iv.5 = (Balard) no. 133, p. 20
1309	قماش من «شالون»	؟	252 لِبرة 1 سولِدُس (= 13 قطعة)	1309.xi. = Giovanni de Rocha (Balard) no. 23, pp. 309-10
1310 1340	«بُكرام» أرزنجان	بيزا	3 دينار (ثمن القطعة)	Pegolotti, Practica, p 208
1310 1340	قماش ناربون	ثيولوغوس	14 فلورن ذهبي (ثمن القطعة)	المصدر نفسه، p. 55
1310 1340	أقطان مصبوغة من فلورنسة	ثيولوغوس	2-25.2 فلورن ذهبي / الوحدة	المصدر نفسه، p. 55
1310 1340	أقطان مصبوغة من فلورنسة(؟)	ثيولوغوس	6-32 فلورن ذهبي (ثمن القطعة)	المصدر نفسه، p. 55
1310 1340	قماش «شالون»	أنطالية	8-10 بِسانت قبرصي / الوحدة	المصدر نفسه، p. 58
1310 1340	قماش ناربون	أنطالية	9-12 فلورن ذهبي / الوحدة	المصدر نفسه، p. 58
1310 1340	قماش بيرينيان	أنطالية	9-12 فلورن ذهبي / الوحدة	المصدر نفسه
1310 1340	قماش لومباردي	أنطالية	8-9 فلورن ذهبي / الوحدة	المصدر نفسه
1310 1340	حرير تركي	بيزا	6 سولِدُس / الوحدة	المصدر نفسه، pp. 208-209
1310 1340	قماش «شالون»	أنطالية	8-10 بِسانت قبرصي / الوحدة	المصدر نفسه، pp. 58

التاريخ	القماش/ النسيج	المكان	السعر	المصدر
1361	قماش ارلندي (ساي)	خيوس	570 پسانت فضي قبرصي/ الوحدة	1361.xi.1 = Nicola de Boteris, Notaio, no.114, p. 116
1391	قماش فلورنسي	بيرا (?)	19 هايبربيرون قيراط = 7 قطع	1391.xii. 19 = ASG, Antico Commune, 22 fos. 70, 92
1392	قماش بان روسي [panni rosee]	'	21 هايبربيرون = 7 قطع	المصدر نفسه 193, 74, fos.
1392	قماش فلورنسي	'	21 هايبربيرون = 7 قطع	المصدر نفسه 193, 76, fos.
1392	قماش فلورنسي	'	21 هايبربيرون = 7 قطع	المصدر نفسه 196, 78, fos.
1392	قماش	'	17 هايبربيرون 12 قيراط = 7 قطع	المصدر نفسه 175, 88, fos.
1392	قماش بان روسي [panni rosee]	'	32 هايبربيرون 12 قيراط = 6 قطع	المصدر نفسه 197, 84, fos.
1392	قماش بان روسي [panni rosee]	'	16 هايبربيرون قيراط = 6 قطع	المصدر نفسه 92, 84, fos.
1392	قماش بان روسي [panni rosee]	'	18 هايبربيرون 10 قيراط = 6 قطع	المصدر نفسه 128, fos.
1392	قماش بان فيرملي [panni virmili]	'	36 هايبربيرون قيراط = 13 قطع	المصدر نفسه 174, fos.
1408	قماش فلورنسي	؟	65 هايبربيرون = 1 قطة	1408.viii. 14 = ASG, Notaio, GIOVANNI Balbi, Sc. 46, filza 1, doc. 384

التاريخ	القماش/ النسيج	المكان	السعر	المصدر
1436	باني لوسيتي [pani losetii]	القسطنطينية	5.47 هايبربيرون = ثمن الوحدة	1436.ii. = Badoer, Li- bro, col44 p. 88, col. 13 p. 27
1437	قماش فلورنسي	*	150 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1437 .iii.16,col.14 p. 29
1437	باني لوسيتي [pani losetii]	صمسون	7355 أسبر = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1437 .xii.18 ,col.44 p. 89
1437	فتتا [tafetta]	*	172 أسبر = ثمن 20 وحدة	المصدر نفسه 1437 .xii.18 ,col.152, p. 306
1437	زنبيلوتي [zanelotii]	*	126 أسبر = ثمن وحدتين	المصدر نفسه 1437 .xii.18 ,col.152, p. 306
1437	بوكتسيني [bocasini]	*	1184 أسبر = ثمن 60 وحدة	المصدر نفسه 1437 .xii.18 ,col.152, p. 306
1437	بوكتسيني [bocasini]	طرابزون	2773 أسبر = ثمن 60 وحدة	المصدر نفسه 1437 .xii.18 ,col.152, p. 307
1438	باني نغري [pani negri]	القسطنطينية	100 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1438 .iv.30 ,col.196, p. 394; 138.iii.21
1438	موسلين [muslin]	بورصة	7355 أسبر = ثمن 12 وحدة	المصدر نفسه 1438 .viii.8 ,col.227, p. 456 col. 61 p. 123
1438	قماش دمشقي مُقَصَّب	القسطنطينية	5.10 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1438 .xi.16 ,col.244, p. 490
1438	قماش دمشقي	*	6 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 439.ii.26 ,col.329, p. 660
1439	بانو باستاردو (أخضر) [pano bastardo]	*	65 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1439.ii.26 ,col.329, p. 660
1439	بانو باستاردو	*	95 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1439.ii.26 ,col.329, p. 660
1439	باني دا بارما [Pani da Parma]	*	90 هايبربيرون = ثمن الوحدة	المصدر نفسه 1439.ii.26 ,col.329, p. 660

التاريخ	القماش/ النسيج	المكان	السعر	المصدر
1439	بانو سكرلاتيني بستاردو	'	89 هايبربيرون = ثمان الوحدة	المصدر نفسه 1439.iv.18 ,col.329, p. 660
1439	باني فلورنزا دي غاربو pani florenza de garbo	'	80 هايبربيرون = ثمان الوحدة	المصدر نفسه 1439.iv.20 ,col.329, p. 660
1439	شايفاتسه chanevaze	'	14 هايبربيرون = ثمان الوحدة	المصدر نفسه 1439.xi.16 ,col. 343, p. 689
1452	قماش جنوي	'	500 دوكة ذهبية 500=قطعة	المصدر نفسه 1439.x.28, Argenti, Chios, vol. III, pp. 658-9

obeikandi.com

الملحق الخامس

الوثائق

1 1364.x.8 ASG, Notai Ignoti, XVIII.14, 1st. doc.

خلاصة النص:

يتعلق موضوع النص بقيام جيوفاني جُستنياني وفرنشسكو جُستنياني بتوكيل كل من بارتلوميو لونغو ورفائيل ساسيانو بتمثيلهما عند إبرام أية اتفاقية مع إمارة الصاروخان وكالوزيتو حاكم فوتشيا، طبقاً للشروط المنصوص عليها في المعاهدة الموقعة بين الأطراف المعنية.

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine domini amen. Discreti et sapientes yin domini Johannes Justinianus et Franciscus Justinianus quondam Domenicj gubernatores generales et participes, conductores et

emptores insulle Siy et Follie Nove et aliorum loquorum dependencium aab andem insullam Siy pro duodecimis partibus eet eciam procuratores et procuratonjs nominibus aliorum dominorum dicte Maone, participum, emptorum et condutorum dicte insulle et dependencium ab eandem qu[ilili] pro duodecim parte ut de predictis videlicet de procura dicti domini Johannis plene patet publico instrumento procuratore aetorie scripto Janue manu Guidonis det Braccelis notarii MCCCLXIII, die XVIII Julli et de procur... et de bayllia dicti domini Francisci patet acto publico instrumento scripto Inanu dicti Guidonjs notanii hoc anno die habentis ad infra scripta et allia plenum et sufficiens mandatum vigore dictorum instrumentorum suis proprnis nominibus et procuratonis ante dictis fecerunt, sustituerunt eet locho sui dictis nominibus posuerunt procuratores, aetores et factores et negociorum gestores dicte Maone providos viros dominos Bartholomeum Longum et Raffaelem Sasianum absentes quam presentes videlicet ad paciscendum, componendum et conpromitendum et compositiones et pacta faciendum et pacem et compositionem faciendam atque tninguam et ligam faciendum et ipsam pacem, triquam et conposicionem iurandum et iuramentum faciendum et iuram entumpnoinde et pro ut in quodam decreto seu tratatu dominis procuratonibus dato et tnadito per dictos dominos Johannem et Franciscum gubernatores et procuratores ante dictos continentur con dominis Sanchano Turcho5 et Calozeto, domino Follis Vetenis.

Dantes et concedentes dictis eorum procuratonibus in pnedictis et cincha predicto plenam largam liberam baylliam et generalem administnacionem con pleno largo libero et generali mandato.

Promittentes dicti domini Johannes et Franciscus suis propriis nominibus et nominibus aante dictis omnia et singula suprascripta mihi notario infrascripto tamquam publice persone⁶ stipulanti et recipienti officio publico nomine et vice omnium et singulorum quorum interest, intererit vel inter esse potent se ipsos perpetuo firmum et ratum habituros omne, id et totum quod, quid et quantum per dictos terorum procuratores actum, gestum, factum seu procuratum fuerit in predictis et quolibet predictorum factum,⁷ gratum et finnum habere, tenere et in nub contrafacere vel venire⁸ ...⁹potecha et obligatione ...¹⁰ium bonorum suorum dictis nominibus et stis propriis nominibus pro partibus eisdem spectantibus et cuiuslibet eorum habitorum et habendonum volent quamdum Et quolibet eorum. Relevantes dictos eorum procuratores et cuiuslibet eorum ab omne honore satisfaciendi promiserunt... mihi iam dicto notario stipulanti et recipienti ut supra quod iudicio sisterent et iudicatum solvenint dollo non comitentes nisi fuerint provocati de predictis versus me iam dicto notario stipulanti ut supra pro dictis eorum procuratoribus in ... et fide iuserunt suma potecha et obligatione.

Renunciando iuri de'' princip... et omni alij iuri.

Actum in civitate insulle Syi in camera habitacionis dicti domini, Johannis, anno

dominice nativitatis MCCCLXIII, indicione'2 secunda secundum di' rsum lanue, die

VIII Octubris paullo post nonam. Testes, Acelinus Sotus, Johannes de Podio filius

Domenici et Anthonius de Sexania quondam Paganini.

2 1389.x.26 = ASG, Notario, Cartulare, C. 476, Donato de Clavaro, doc. 10

خلاصة النص:

تعهد من قبل «بودست» بينا [Podestà of Pena]، وآخرين بالتقيد ببنود الاتفاقية التي أبرمها جان دو درابيرس سفير المستعمرة (بيننا) مع السلطان بايزيد الأول، وقد جرى التصديق على الاتفاقية بحضور حسان بك مبعوث السلطان.

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine domini amen. Egregius et circumspectus vir dominus Antonius Leardus, podestas Peyre et Januensium in toto Imperio Romanie, circumspectus vir dominus Raffael Carpenetus, unius ex ambaxiatoribus, provissoribus et gubernatoribus pro comuni Janue in partibus orientalibus, absente domino Gentille de Grimaldis, altero ambaxitore provisoro et gubernatore. et consilium octo Ancianorum dicti domini potestatis quorum nomina sunt: domini Petrus Ultramarinus, Percival de Porta, Brancaleo Grjllus, Batista de Zoalio, Gandulfus de Turrilia, Thomas de Castellor, Raffael de Laurentiis, Johannes Demerode, habentes noticiam et certain scientiam de pace nuper firmata per Jane de Draperiis, burgensem Peyre ...mbaxiatorem prefactoruin doinorum potestatis provisoris et consilii, nomine comunis Janue et Peyre cum serenissimo principe et domino domino Basita hey ihalabi, magno amirato amiratorum Turchie, et iuramento per eum facto presentato in scriptis in litera greca cum signo suo dicto domino potestati per dictum Jane, et 'volentem erga

dictmn doininum Basitam bey facere et iurare pro ut debent idcirco prefacti domini potestas. provissor et consilium constituti in presentia domini Casam'5 bey, ambaxiatoris prefacti domini Basite hey, destinati pro dicto iuramento videndo et recipiendo, iuraverunt ad sancta dei evangelia corporaliter tactis scripturis in manibus'6 fratris Petri de Taurixio'7 ordinis fratrum minorum in manu comunis Janue et Peyre et omnium Januensium, paces hinc retro factas cum dominis'8 Orcani bey et Morati bey et omnia et singulla in eis contenta actendere, complere et observare et actendi, completi et observari facere per subdictos dicti cornunis et contra ea in aliquo non facere vel venire aliqua ratione occasione vel causa contradici vel excogitari possit [?] per prefactum dominum Basitam Bey et suos subdictos in omnibus observentur dicte paces ut supra.

Actum Peyra in camera cotssiliorurnt9 palacii dicti domini potestatis, anno dominice nativitatis MCC...LXXXVIII, indicione XII secundum cursum Janue, die XXVI Octobris circa meridiem. Presentibtxs testibus, Johanne de Draperiis, burgense Peyre, Antonio de Griinaldis, filio Gentilis, et Bartholomeo Villanucio notario, vocatis et rogatis.

3 1390.j.11 = ASG, Notario, Cartulare, C. 476, Donato de Clavaro, doc. 26

خلاصة النص:

دعوى مقامة من قبل قسطنطين دو غروتو على دنيانو سينولا وبترو دو غروتو، وكان الأخيران قد كفلا المدعو رفائيل كابيللو شريك قسطنطين دو غروتو. وكان الشريكان قد اتفقا على

شراء 4000 قنطار من الفضة من سليمان باشا حاكم قسطنطينو، بمبلغ قدره 476000 أسبر فضي. وقد ادعى دو غروتو أن كابللو لم يسدد المبلغ الذي ترتب عليه تسديده لإتمام الصفقة.

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine domini amen. Constantinus de Groto, burgensis Peyre, injure constitutus et in presentia Egregii et circumspecti yin domini Antonii Leardi honorabilis potestatis Peyre et Januensium in toto Imperio Romanium, pro tribunali sedentis ad solitum suum bancum junis, dicit, denunciat Et protestatur versus Dagnanum Spinullam et Petrum de Groto, burgenses Peyre, presentes²² fideiussores et fideiussonio nomine Raffaelis Capelli, burgensis Peyre, de et super inferius denominatis et de scriptis, quod inter ipsum Constant mum ex una parte et dictum Raffaelem Capellum ex altera, fuit et extitit facta contracta celebrata et inita quedain compositio sive societas de et super libris sexdecim milibus rami, ad pondus egregii et potentis domini Solimambasa Turchi, doinini Castamene, que capiunt et astendunt ad pondus Peyre sommam cantaniorum quatuormillium vel circa, quod ramum extitit emptuin per dictum Constantinum a dicto domino Solimambassa pro pretio et nomine pretii asperorum mule millium quadningentoruin septuaginta sex millium argenti de Castamena. In qua compositioe sive societate inita et contracta, dictus Raffael Capellus pacto convent et soleinpni stipulacione et promisione convenit et promisit dicto Constantino, ibidem presenti et recipienti, dare, solvere, numerare et amaonare dicto Constantino dictos asperos sive dictam quantitatem asperorum mule

millium quadringentorum septuaginta sex millium argenti de Castamena noinine et ex causa dicte emptionis dicti rami, dandam et solvendam per ipsum Constantinum dicto domino Castamene, ut de predictis omnibus seriorius et lacius apparet quadam apodixia sive scriptura scripta manu dicti Raffaelis MCCCLXXXVIII, die XX, mensis Januarii. Item per formam duorum publicorum instrumentorum, compositorum et scrip-torum manu Bernabonis de Groto, notanii publici, MCCCLXXXVIII, die XVI Septembris, initorum et factorum inter dictum Constantinum ex una et pro una parte, et Georgium de Cornilia, notanium, civem Janue, procuratorein et procuratonio nomine dicti Raffaelis Capelli, ex altera parte cum plena, larga, ampla, libera bailia et administracione ut de ipsius constitucione et mandato patet publico instrumento scripto manu Lodisii Carpeneti, notanii publici, MCCCLXXXVIII, die VII Decembnis, ad quorum instrunientorum et apodixie ratificacionem, convalidacionem, caupcionem et observacionem efficacioremefficacius observandam eet adimplendam et ut securum et cauptum esset dictis partibus in observacione et satisfacione plenania contentoruin in dictis apodixia sive scriptura et instrumentis et ne dicte pantes seu altera²⁴ earum et super contentis in eisdein apodixia sive scriptura et instrumentis valleant seu valleat et possit apromisis et concordentes a se se et vicisim resillere et in aliquo contrafacere vel venine precibus mandato dicti Georgii dicta nomine inter cesserunt et fideiusserunt dicti Dagnanus Spinulla et Petrus de Groto et pro dicta Constantino dictus Petrus de Groto cumque dictus Raffael pncipalis nec non dicti Dagnanus et Petrus fideiussores ipsius Raffaelis sepe et sepius interpelati et requisiti per dictum Constantinum non solvent, numerarvenit, tradidenit, preparaverit, amaonaverit nec solve-

nint, numeravenint, tradiderint, preparavenint et amaonavenint dicta Constantino emptoni dicte quantitatis naini ut promittun dictam quantitatem aspenorum mille millium quadringentorum septuaginta sexmillium argenti de Castameni debitam ex causa dicte empcionis dicto domino Castamene iuxta convencionem et promisionem²⁸ dicti Raffaelis nec non dicti Georgii procuratorio nomine ipsius et tenorum dicte apodisie scripture et instrumentorum et in ipsorum observacione prout tenebatur et tenetur dictus Raffael principalis et Dagnanus et Petrus fideiussores contra et preter tamen formam dicte apodixie et instrumentorum.

Et cx eo vel ob hec dictus Constantinus substinuerit, substineat et substinet grande dampnum detrimentum et interesse et in posterum putat seu dubitat plus sua interesse maiusque dampnum seu detrimentum substinere et sibi adventurum³⁰ ex eo quod dictus Raffael principalis seu dicti Dagnanus et Petrus fideiussores non solvunt, numarant,³¹ tradunt,³² preparant et amaonant dicti principalis seu fideiussores dictam quantitatem asperorum mule millium quadringentorum septuaginta sex millium argen~ de Castamena nomine et ex causa predicta.

Idcirco dictus Constantinus, constitus in jure et in presentia dicti domini potestatis Peyre, volens consultum sibi fore et sibi prospicere super jure suo et sibi competenti et compectituro et consulte dampna interesse et expensas evitare et jus suum salvum fore et illesa ac intacta jura habere contra dictos Raffaelem et fideiussores infuturum ad cautellam ne dicti fideiussores valleant pretendere ignorantiam infuturum super

premissjs seu altero eorum et ut de jure sibi competenti et compectituro valleat et possit idem Constantjnus experiri et jus suum consequi et habere tam contra dictum Raffaelern quam contra dictos Dagnanum et Petrum fideiussores et fldeiussorio nomine ipsius suo loco et tempore et bona eorum et cuiuslibet ipsorum denunciatur proptestatur³³ ac denunciatur et proptestatur fuit contra et adversus dietos Dagnanum Spinullam eet Petrum det Groto fldeiussores et fldeiussorio nomine dicti Raffaelis de ornni dampno interesse quod substinuerit, substineat et substiniet dictus Constantinus ex eo quia dictus Raffael sive fideiussores sui non solvit, numeravit, tradidit, preparavit, amaonavit dicto Constantino dictam quantitatem asperorum mule millium quadringentorum septuaginta sexmillium argenti seu non solverunt, numeraverunt, tradiderunt, preparaverunt, amaonaverunt iuxta contentorum-i in dictis apodixia et instrummentis et de ornni darnpno, interesse et expensis quod et quas dictus Constantjnus infuturum substinuerit, subierit et passus fuerit ac subtubuerit nomine et ex causa promissorum et cuiuslibet eorum non actenditorum, observatorum eet adimpletorum tam in toto quam in parte et qualibet parte quantecumque quantitatis fuerit offerens seperatum recipere residuum dicte quantitatis asperorum sub proptestaciono tamen promissa a dictis Dagnano et Petno fideiussionibus et fideiussionio nomine dicti Raffaelis sets ab aim sets aliis nomine eorum seu dicti Raffaelis pnoptestans pen eum non stare contra dictos fideiussiones et dicto nminio quominus predicta fiant proptostans eciam idem Constantinus contra dictos fideiussores iet dicto nomine quod est necessurus do Peyra cause eundi³⁵ et dinigendi gressus suns versus dictum locum Castameno et dictum dominum Solemam Bassa infra terciam diem proxime

vonturam do quibus omnibus et singulis ox nunc pro ut ox tuhc et ox tunc pro ut CX nunc sobornpnten proptestatur et do quolibet juro sun contra dictum Raffaebem pnincipabem et dictos Dagnanum et Petrum fideiussores et fideiussonio nomine ipsius Raffaelis.

Et de predictis dictus Constantinus rogavit me notanium infnascriptum, ut inde conficere debeam pnesons publicum instrumentum in test imonium premissorum.³⁶

Actum Peyre ad staciam ubi jus neditun per dictum dominum potestatem Peyre, anno dominice nativitate MCCCLXXXX, indicione XII secundum cursum Janue. die XI Januanii in vesponis. Presentibus testibus, Bartolomeo Villanucio, notanio, Paulbo do Valbogia do Rapalbo, milite prefacti domini Potestatis et Lodisio Canpenob, notanio, vncatis et rogatis.

[Fe die in continentifl

dicti Dagnanus et Petrus fideiussores utsupra et dicto fideiussonio nomine dicti Reffaolis audictis predictis ipsi protestecioni et contentis in ea non consontiant nisi si et in quantum faciat pro eis dicto fideiussonio nomine et non aliter nec aim modo.

خلاصة النص:

تتضمن الوثائق الأربع التالية سرد لسلسلة من الوقائع التي تتصل بالعلاقات/ المفاوضات بين «صوباشي» إزمير من جهة وممثلين عن بودست خيوس والإستبارية من جهة أخرى، وذلك

بشأن إطلاق سراح إبنّي ال صوباشي اللذين وقعا في أسر بعض القادة البحريين [capitaneus] وفي الوقت نفسه إبرام معاهدة صلح لمدة سبع سنوات، شريطة أن يدفع الصوباشي كفالة بقيمة 10 آلاف دوكة ذهبية على شكل وديعة مؤلفة من نقود ذهبية ومجوهرات و سلع أخرى تُسَلَّم إلى أنطونيولايداعها لدى حكومة خيوس، وذلك لضمان التزام الطرف التركي بتنفيذ المعاهدة. وعُهد إلى دومنكو دو الأمانيا نقل الوديعة على متن سفينته الى خيوس.

4 1394.ix.1 = ASG, Notaio, Donato di Clavaro, Sc. 39, filza 1, doc. 169 (170)

In nomine domini amen. Dominus Antonius Justinianus de Roca, sciens et cognoscens se destinatum fuisse per dominum capitaneum Smirarum³⁷ pro relaxatione duorum filiorum domini subasi Smirarum, captivum et arestatorum per ipsum dominum capitaneum Smirarum, et similiter pro pace tractanda inter prefatos dominos capitaneum et subasi Smirarum ac dictam pacem et concordium inter eos firmasse in qua continetur quod dominus subasi Smirarum pro observatione dicte pacis duratura annos septem proxime venturos tenetur deponere ducatos decem millia³⁸ auri sive valumentum eorum, et similiter dictum dominum subasi requisivisse ipso domino Antonio depositum predictum fieri et esse debere penes dominacionem Syi pro ut idem dominus subasi per suas literas scribit dictis domino

potestati gubernatoribus et et³⁹ consilio similiter scien valorem dictorum ducatorum decem millium deponendorum ut supra per dictum dominum subassi depositum fuisse penes dictum dominum Antonium pro ipsis consignandis dominacioni Syi ut supra, et dictum depositum oneratum fuisse in galea Reverendi in Christo Patris domini fratris Domenici de Alamania et conductum in Syo pro ipso deponendo penes dominacionem Syi ut supra. Et sciens similiter literas prefactorum domini potestatis, gubernatorum et consilii post recessum ipsius galee factum de Smiris cum dicto deposito super qua erat dictus dominus Antonius veniendo in Syo recepisse in Folia Veteri in quibus continebatur ipsos deliberasse dictum depositum in Syo fieri non debere et actento propter deliberacionem predictam dampnum, interesse et expensas sequi posse ipsi domino Antonio et dominacioni Syi cum per ipsos dominum potestatem, gubernatores et consilium transmissus fuerit⁴² pro predictis peragendis ut supra.

Idcirco constitutus in presentia mci notarii et testium infra-scriptorum ad hoc specialiter vocatorum et rogatorum, protestatus fuit et protestatur prefactis domino potestati dominis Lodisio et Bartholomeo Justinianis, gubernatoribus Danielli Justiniano, Domenico Justiniano de Garibaldo, Batiste Justiniano de Roca et Antonio Rondame Castellano, quatuor ex consiliariis prefacti domini potestatis, presentibus, audientibus et intelligentibus de omni suo dampno, interesse et expeflsibus que et quas dictus dominus Antonius⁴³ paf,eretur seu substinent eo quia prefacti dominus potestas, gubernatores et consilium dictum depositum acceptare noluerunt sed ipsum dimisserunt ire in galea predicta. Protestans similiter quod ipse dominus Antonius non consentit dicte deliberacioni nec consentit cum

sibi vidiatur hoc preiudicare debere in posterum presenti insulle.

Et de predictis prefactus dominus Antonius rogavit me notarium infrascriptum ut inde confacere debeam presens publicum instrumentum in testimonium premissorum.

Et dictus dominus Bartholomeus, gubernator," audiens predicta et volens respondere⁴⁵ predictis, dicit quod⁴⁶ per ipsos dominum potestatem, gubernatores et consilium non fuit deliberatum ipsum dominum Antonium transmitti debere ut supra sed ipse dominus Antonius sua voluntate propria accedit ergo ad predictam in aliqto non tenentur.

Et dictus dominus Lodisius gubernator respondit quod de ellectione ipsius domini Antonii nichil scit cuns non erat presens ipsi ellectioni tamen ipsum dominum Antonium scripsisse per sttas literas prefactis domino potestati, gubernatoribus et consilio de dicta depositione dicti depositi et quod ipse dominus Antonius expectare debebat responsionem eorum in Smiris quam non fecit quare in nichilo tenentur ad predicta.

Actum in Syo in a...lla palacii domini potestatis Syi, anno dominice nativitatis MCCCLXXXVIII, indicione prima secundum cursum Janue, die prima Septembris in vesperis, presentibus testibus Francisco Goardino et Silvestro de Bracelli, vocatis et rogatis.

5 1394.ix.1 ASG, Notaio, Donato di Clavaro, Sc. 39, filza 1, doe. 170 (172)

In nomine doxnini amen. Reverendus in Christo Pater Dominus Frater Domenicus de Alamania, Preceptor Neapolis et Avino-

nensis, sciens et cognoscens nobilem virum dominum Antonium Justinianum de Roca eidem obligatum esse pro ducatis duobus milibus auri pro securitate et tanquam fidemissore domini subassi Smirarum vvigore et ex forma presenti instrumenti, paullo ante per me, notarius infrascriptum, confecti et nolens ipsvsm dominum Antonium pro predictis nec pro aliquibus contentis in dicto instrumento aliquod dampnum et incurrere posse preiudicium sets gravamen dummodo ipse dominus Arstonius toto suo posse faciat si casus ad esset in recuperatione et exactione dictorum ducatorum duorum millium auri petendorum, exigendorum Et recuperandorum a dicto domino sūbassi Smirarum quitavit, liberavit et absoluit dictum dominum Antonium a dicta fsdemissione sive debito dictorum ducatorum duorum millium contentorum in dicto instrttmento per acceptillationem et acquilianam stipulato solempniter introductis faciens eidem domino Antonio, presenti et stipulanti, de predictis finem quitacionem, lliberacionem eet omni modam rremisionem ac pactum de ulterius nnon petendo et promitte... eidem domino Antonio, presenti et stipulanti, quod per ipsum Reverendum dominum fratrem Domenicum, heredes suos seu habentes vel habituros⁵⁵ tamen ab eo dicto domino Antonio vel heredibus suis aut in bonis suis nulla decetero de predictis sets aliqua parte predictorum non fiet nec movebitur lex quod actio, petitio,⁵⁷ requisicio seu conversia in iudice et extra de jure sets de facto. Renuncians cxceptioni presentis confesionis, promisionis⁵⁸ jure remisionis, quitacionis et liberacionis non factarum rei sic ut supra et infra non esse vel sic non se habentis doli, mali, metus infactum actioni conditioni, secundurn casua et omni jure.

Que omnia et singula supradicta prefactus Reverendus dominus

frater Domenicus juravit ad sancta dei evangelia⁵⁹ corporaliter tactis scripturis et promisit et convenit dicto domino Antonio, presenti et stipulanti ut supra, proprio habere et tenere firma et rata et actendere, complere et observare et in nullo contrafacere vel venire aliqua ratione, occasione vel causa que diti vel excogitari possit de jure seu de facto, sub pene dupli to... eius de quo et quanto contraflent vel ut supra non observaretur tamen restitutis etiam omnium aliorum dampnorum, interesse et expensarum que propterea flerunt literis et ex ratis manentibus supradictis et sub ypotheca et obligatione omnium bonorum prefacti reverendi domini fratris Domenici habitorum et habendorum.

Et voluit et mandavit prefactus reverendus dominus frater Domenicus instrtmentum predicte obligacionis⁶² sive fideiusionis dictorum ducatorum duorum millium ut supra esse cassum, irritum et nullius valoris quantum pro facto dicit domini Antonii ut supra.

Actum in Syo sub logia ponderis Syi, anno dominice nativitat^{is} MCCCLXXXVIII, indicione prima secundum² cursum Janue, die prima Setembris, post vespas et ante completorium. Presentibus testibus, Raffaele de Ceronate, Pasqualino de Pontremillo, burgensibus Syi, et Nicolao Marcia de Diano, Cancellario dicti domini fratris Domenici, vocatis et rogatis.

6 1394.ix.1 = ASG, Notaio, Donato de Clavaro, Sc. 39, f1za 1, doc. 171

In nomine domini amen. Nobilis vir dominus Anthonius Justinianus ohm de Rocha sciens et cognoscens se destinatum fuisse ad dominum capitaneum Smirrarum et ad dominum subasi Smirrarum per egregium et tsobiles viros, dominum podestatem Syi, gubernatores et consihium eiusdem, super relasacione duorum filiorum dicti domini subasi Smirrarum, captorum et arestatorum per dictum dominum capitaneum Smirrarum, et pro pace inde inter ens tractanda⁶³ et observanda et actento quod inter dictos dominos capitaneum Smirrarum et subasi Smirrarum dicta pax de novo⁰⁴ fuerit conflrmata⁶⁵ pro qua actendenda, complenda et observanda per annos septem pro... venturos ipse dominus Antonius suprascriptis⁶⁷ reverendum in Christo Patrem Fratrem Domenicum de Alamania preceptorem.

Neapohis et Avignonensis proprium se obligaverit pro ducatis duobus mihhibus auri pro quibus fuit fideiussor prout Cot pro dicto domino^{7t} subasi Smirrarum suprascripto dictum dominum fratrem Domenicum proprium⁷² tahi videhicit quando quod⁷³ semper et quandocumque per dominum subasi Smirrarum vel per ahiquem turchum turchum veh dominum in aliquo foret contrafactum sacramentis, promisionibus, pactis eet conventionibus initis inter dictas partes quod tunc dominus capitaneus Smirrarum reversum habere debeat ad dominum subasi Smirrarum de contrafactis et si dictus dominus subasi Smirrarum aptaverit et remediabitur in eis benequidam quod si contrarium fecerit teneatur dictus dominus capitaneus Smirrarum habere

reversum ad magnificum dominum dominum Mitehini et dictum dominum Antonium qui teneantur et debeant super lamentationibus et contra factionibus pro videre et tahiter operare quod dictus dominus subasi Smirrarum faciet et observet que debet et tenetur vigore dicatorum sacramentorum et composicionum Uut supra quod si tunc dictus dominus subasi Smirrarum non fecerit dictus dominus Antonius dabit et soluit dicto domino fratri Domenico proprio⁷⁵ dictos ducatos duomihia auri et tunc operabitur quod galeam Syi parata in subsidium dicti domini capitanei Smirrarum transmittit et voluit ipse dominus Antonius⁷⁵ actendus que ut supra ... promisit et convenit prefacto⁸⁰ reverendo^{8'} domino fratri Domenico de Almania proprio,⁸² presenti stipulanti et recipienti,⁵³ sicut eidem domino fratri Domenico proprio dare et solvere debere dictos ducatos duomilhia auri ut supra ad hiberam et nudam requisitionem ipsius dicti fratris Domenici proprii.

Renuncians exceptioni presentis confesionis et promisionis non facte rei SiC ut supra et infra non esse vel sit non se habentis dohi, mali metus in factum actioni condicioni secundum causa et omni jure.

Qua omnia et singula supradicta prefactus dominus Antonius juravit ad sancta dei evangelia corporahiter tactis scriptoris et promisit et convenit prefacto reverendo domino fratri Domenico proprio,⁰⁶ presenti et stipulanti, actendere, complere et observare et contra in aliquo non facere vet venire aliqua ratione, oecasionem vet causa que dici vet excogitari possit de jure seu de facto, sub pena dupli totius eius de quo et quanto contrafieret vet ut supra non observarentur solempni stipula-

cione promissa cum restitutione etiam omnium aliorum dampnorum, interesse et expensarum que propterea flerent lictis etc. Rattis manentibus supradictis et sub ypotheca et obligatione omnium bonorum dicti domini Antonii habitorum et habendorum.

Acto quod pro predictis omnibus et singullis prefactis dominus Antonius realiter et personaliter Conveniri possit capi et detineri hic Janue, partes Nicie, Neapole, Rodo, Peyre, Caffa, Famagoste et ubique alibi locorum et terrarum et sub quocumque iudice, officio et magistratis, ecclesiastico et civili, et ubi inventis, conventis seu requisitis fuerit ibi per pactum de predictis eidem reverendo domino fratri Domenico proprio⁵⁷ iure, stare, respondere, solvere⁸⁸ et satisfacionem facere, teneatur et promisit eidem ac si per inde presens contrattus ibidem fuisset celebratis abrogans in predictis fori privilegio non sui et non competentis mdc legi si convenerit capitulo conventioni et omni alli juri.

Actum in Syo sub logia ponderis Syi, anno dominice nativitatís MCCCLXXXVIII, indicione prima secundum cursum Janue, die prima Septembris, post vespervas et ante completorium. Presentibus testibus, Sytnone Perollo de Vultero, Raffaele de Coronato, Pasqualino de Pontremullo, burgensibus Syi, fratre Angello de Perusio, priore Ron2ano, fratre Antoniode Perusio, fratre Gonzailo de Eredia, fratre Artaldo de Valseris et Nicolo Macia de Diano, cancellario dicti domini fratri Dosnenici, vocatis et rogatis.

7 1394.ix.1 ASG, Notaio, Donato de Clavaro, Sc. 39, filza 1, doc. 172 (173)

In nomine dornini amen. Cum inter dominum capitaneum Smirrarum ex una parte et dorninum subasi Smirrarum ex altera confirmata fuerint sacramenta composiciones Cet pacta aliarum iinter ipothetica[?] jrita eet facta pro quibus observandis dictus dominus subasi Smirrarum deposuerit penes nobilem virum dominum Antonium Justinianu ducatos decem milia auri sive valorem ipsorum videlicet in peccunia auri, penis, jochalibus et alliis rebus pro ipsis deponendis penes dominacionem SSyi ssub ccortis pactis videlicet eex tali modo contentis videlicet quod semper et quandocumque per unam ex dictis partibus fuerit contrafactum sacramentis paetis et conventionibus predictis quod altera pars reversum habere debeat ad dietam pronotam[?] contrafactionem etc quod si tune aptaverit per cam et remediabitur in eis benequidam, et si non adimpteverit tunc teneatur habere reversum ad magnificum dominum Metelini et dictum dominum Antonium qui teneantur et debeant super lamentacionibus et contrafactionibus providere et taliter operare quod per dictam partem contrafacientem observetur quo debet et tenetur vigore dictorum sacramentorum et composicionum ut supra quod si tunc non feceri dicta pignora dan et tradi debeant parte observante si veno per dominum capitaneum Smirrarum non observerentur que in dictis sacramentatibus continentun quod tunc priefactus dominus Metelini et dictus dominus Antonius vet al... ipsorum reversum habene debeant ad neverendum in Chnisto patrem dominum fratrem Domenicum Atamania preceptorem Neapolis et Avenionensis95 qui tune teneatur facene observani per dominum capitaneum Smirnarum

ea in quibus ipse delinquit quod tunc et eo casu dictus dominus frater Domenicus tencatun restituene dcta pignona peccuniam etc et merces sive depositum ad manus dicte domini Antonii vet domin subasi Smirnarum et scienis ipse dominus Antonius dictam depositionem peccUnie et renum ut supra captain non fuisse per dominacionern Syi nec ipsam dornitiacionem ipsum dictum depositum accptasse sciens, quod en casu se habere bayliam a dicto domino subasi Sminrarum dictum depositum dandi et consignandi dicto revenendo in Chnisto patni domino fatni Domenico de Alamania in propnio vigore tisani dicti domini subasi et cognito quod dictum depositism sive peccunia etc et mences pnedicte delicte fuenint in sindicis in Syo super galeam ipsius domini fratris Domenici.

Et volens in observacione predictorum dictas ut supna peccuniam, jochalia et merces tst supra dare et tnadere et consignare dicto domino fratni Domenico propnio in observa-tione predictorum. Id circo pnefactus dominus frater Domeni-cus propnius confesse fuit et in venitate recognovit prefacto domino Antonio Justiniano presenti, stipulanti et recipienti, se ab ipso habuisse et recepisse dictum depositum sive dictam peccuniam, jochalia etc et merces pnciatas pro ipso deposito dictorum ducatorum decem millium ut supine en modo et forma quibus dictue dominus Antonius cepit a dicto domino subasi Smirarum.

Renuncians exceptioni presentis confesionis et neeognicionis non facte peccunic, jocalium, rerum et mercium ut supine ext pro dicto deposito non habitis, non recptis et non numerate[?] rei sic ut supine et infna non esse vet sic non se habentis doli, mali,

metus infactum actioni condicioni secundum cause omnijure.

Quas quantitates peccunie, rerum, jocalium et mencium pro dicto deposito ut... ut supra dictus dominus frater Domenicus pnprius promittit et convenit dicto domino Antonio, pnesenti et stipulanti, restituere et rostitui facere ipsi domino Antonio sive prefacto domino subasi Smirrarum vet legiptitne persone pro eis flnitis annis quinque pnoxime pine venturis dummodo per dictas pantes sibi ad invicem et vicisim fuerint observata sacnamenta pacta et conventiones supradicta.

Que omnia et singula supradicta prefactus reverendus dominus fraten Domenicus junavit ad sancta dei evangelia conponaliter tactis scriptunis et promisit et convenit dicto domino Antonio, pnesenti et stipulanti, actendere, comptere et observare et in nullo contrafacene vet venine aliqua racione, occasione vet cause que dicti vet excogitani possit de june seu de facto, sub pena dupli totius eius de quo et qtsanto contraflenet vet utsupna non observaretun cum restitutione etiam omnium aliorum dampnorum, intenessc et expensarum que protenea fient lictiS et extra. Rattis manentibus supradictis, et sub ypotheca et obligatione omnium bonorum prefacti revenendi domini fnatris Domenici habitorum et habendonum.

Acto in pnesenti instrumento solempniter et convento quod pro pndictis omnibus et singulis prefactus revenendus dominus fnaten Domenicus realiten et personatiter. convenini possit capi et detineni hic Janue, Pise, Nicie, Neapoli, Rodo, Peyre, Caffa, Famagoste et ubique alibi loconum et ubique et terrarum et sub quocumque iudice, officio et magistrnatu ecclesiastico et civili et

ubi inventis, conventis seu requisitis fuerit ibi per pactum de predictis eidem domino Antonio sive procuratori SUO jUn stare, nespondere solutionem et satisfactionem ac restitutionem de pinedictis facere teneatur eet promisit eidem ac si per inde pars contractus ibidem fuisset cetebnatis abrenunciants in predictis fo [?] privilegio non sui et non competentis judicis legi si convenit capitulo convencioni et omni alii juri.

Actum in Syo sub logia pondenis Syi, anno dominice nativitatís MCCCLXXXVIII, indicione prima secundum cursum Ja, ie prima Septembris post vespervas et ante completonium. Presentibus testibus, Symone Penetlo de Vultero, Raffaele de Cononato, Pasqualino de Pontremullo, burgensibus Syi, fratne Angelto de Perusio, pnione Rome, fratre Antonio de Perusio, fratre Gonzatlo de Eredia, fnatre Attaldo de Varsenis et Nicolao Macia de Piano, cancellanio dicti domini fratnis Domenici, vocatis et nogatis.

8 1413.i. = ASG, Notaio, Giovanni Balbi, Sc. 46, filza 1, f.104

♦ خلاصة النص:

تتناول الوثيقة عرض جورجيو سفير رودس على الـ بودست، بالتوسط لدى جنيد حاكم آيدين، لإنهاء الحرب القائمة بين خيوس وإمارة آيدين.

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

MCCCCXIII ... Januanii

Spectabilis dominus Potestas, domini Bernardus Patenius, Otobonus Justinianus, Baptistus de Roche, Quilicus Justinianus,

Franciscus et Johannes Justinianus de Campis considerantes et ad[vertentes] dominum Geongium ambaxiatorem de Roddo rogamento ipsorum se velte interponere con domino Bassa Turcho de querra vigenti inter dominum Jonoiti Turchurn et ipsos dominos et ob ad fore dignum sibi domino Geongio quod videni de expensis digno pnemic cc in reditum ipsius de passagio con quo habiliter R se transfer[el] possit nec minus advertentes pro pnedictis ad dictum dominum Georgium transmissise nobiles viinos dominos Otobonum et Franciscum Justinianos qui pante ipsorum spectabilium dominorum potestatis et consilianiorum sibi pnomisserunt dum intendat de ipsa pace se ministeni et ad dictum. Bassa se tran[sfenne]'27 subvenine de expcnsis pnemio et passagio predictis, scientis et de fonis factum, de sciencia et voluntate ipsorum pnomisserunt et decreverunt autonitate presentium predicta attendene et adimplene ipsi nobili viro domino Georgio adveniento casu predicto.

9 1413.viii.28 = ASG, Notaio, Giovanni Balbi, Sc. 46, filza 1, doc. 255

خلاصة النص:

احتجاج حاجي سارتي أوغلو لدى بودست خيوس على قضية تخص أحد رعايا جنيد أمير أيدين، بصفته - أي حاجي سارتي - سفير جنيد في خيوس. ويبدو أن المحكمة أجلت النظر في القضية لمدة لأن حاجري سارتي تخلف عن الحضور بنفسه إلى المحكمة. خلاصة القول أن السلطات الجنوية في خيوس قررت في نهاية المطاف إحالة القضية إلى القضاء في جنوى.

ويبدو من الوثيقة أن سفير جنيد احتج على هذا القرار معتبراً أياه «جائر وغير قانوني».

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine domini amen. Anne domini MCCCCXIII die vigesima octave Augusti.

Vir prudens Cagi Sati ogli Turchus lugatus et ambaxiator magnifici domtini Joanit Tunchi smirrarum domini etc. comparuit eonam spectabili domino Paulo de Montaldo, honorabili potestate et gubennatore civitatis et insulle Chii, litenas tenonis infrascriptis [credencie] neprcsentans in litenis grecis redatas in litenis latinis pen me notanium infnascripturn retradente.

Eidein egregio domino potestati et consillio eius quorum noinina sunt hoc.

Exponens pro pante prelibati domini domini Jonait quod skillicet quidam Cagi Sorti de Theologo subditus domini domini Jonait jam mensibus XVII incirca quandam causam habuit in curia Chii con fideicommissaniis contra Sorleonis Salvaigi pro ducatis III in circa secundum quod patet in actis curie pnedicte, et quod hue usque dictus eius subditus non potuit expeditionem in dicta curia consequi ... ymo dictis fldeicommissaniis data fuit per ollirn dominum vtantum ollim dominum potestatis dillacio contra dictum Cagi ad probandum anni unius qui terminus elapsus est, et nichilominus non potest dictus Cagi suum jut consequi contra dictos fldeicomisanios, nec expeditionem dicte cause habeni, ymo quod plus est sentit quod de civitate Janue emanavit quandam literam pro pante ilustnis domini Marchionis Mon-

tisferati capitanei Januensium etc. domino potestati pnedicto per quam jubet ipsi domino potestati ut JUt administnane dicto Cagi non vellit nec cum in dicta cause audire, sed ymo ipsum transmitene ad audienciam magistnatus civitatis Janue quod quedem iniuniose et cavilose.

10 1414.iii.18 = ASG, Notaio, Giovanni Balbi, Sc. 46, filza, 1, doc. 288

خلاصة النص:

تتناول الوثيقة طلب رفعه موسى ابن مائير إلى السلطات في خيوس بغية إعفائه من ضريبة الحبوب وأموال كانت قد قُبضت أو دفعت إلى جنيد (أمير آيدين).

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine domini amen. Spectabilis dominus Paulus do Montaldo honorabilis potestas et gubernator civitatis Et insule Chii. In presentia, auctonitate et consensu prudentium virorum dominonum Bernardi Patenii, Baptisti Justiniani do Campis, Johannis Justiniani do Garibaldo, Octoboni Justiniani, Gabnieli Justiniani ohm Recaneli, Ambrosii Justiniani do Banca, Quilici Justiniani ohm de Furneto, Francischi Justiniani'4' ohm do Furneto Et Johannis Justiniani ohm do Campis. Et ipsi pnudentes domini consihianii in presentia, auctonitate, voluntate Et consensu pnefacti spectabillis domini potestatis, existentes in sale palacii residencie ipsius pfect spectabilis domini potestatis, ubi consilia sohita sunt et hibrani. Advertentes et certain

scientiam habentes iam pen dictum Anthonium Marnuffum ohm potestatum Chii Et eiusdem consilium magistnem Moysem de Meir, Judeum, fixicum, civem et habitatorem Chii, fuisse plunibus condignis nacionibus et respctibus franchitum et liberatum a quibuscumque honenibus, graminibus," iinposicionibus Et anganiis. Advententes nec minus do presenti ontam esse controversiam super dicta franchixia qua ventitum in dubium utrum ipse magister Moyses toneatun Et obhigatus sit prestacionibus peccuniarum porectarum Jonayt boy Turcho et pro grano distribute per dominos officiales provissionis presentis civitatis Chii. Scientes et advertentes nec minus esse intencionis ipsorum pnestacionibus et chit quibuscumque gravaminibus do cetero imponendis totaliten liberetur et pro'47 excepto habeatur. Id omen auctonitate presentis publici decreti propnio vahituni dictum magistnem Moysem pntem Et humiliter nequinen-tem justis precedentibus causis, franchiverunt, libenavenunt Et penitus a quibuscumque anganiis, prestacionibus, mutuis, avaniis realibus Et personalibus acepcione grani predicti seu die quo[vis] modo sibi imponendis et a contrabucione peccuniarum ahiquarum sibi quoquo modo do cotero imponendarum et sive ipse peccunie traderentur ahicui domino Turcho sive de ipsis aliquahiter disponenentur absolverunt. Decernentes auctonitate presonti franchixie et immunitatis fuisse Et esse derogatum quibuscumque legibus, statutis privilegiis et decretis quibus contra pndictam quit opponene velet seu intenderet cc omni clii jun quocaveretur quod contra predictam responciani non potuisset teu posset. Mandantes quibuscumque offlcialibus, provissionibus, partitonibus seu distnibutonibus sive grani sive

peccuniarum sive ahiorum onerum. Quatenus predictum magistrem Moysem do cetero occassionibus predictis non molestent nec itt hut cum ahiquahiter nominent ymo totahiter exchusum habeant et teneant sub pena sohvendi do eorum propnio ihlas prestaciones, dacitas, soluciones et acepciones grani et pecuniarum quas eidem tmponeretur mandantes do predictis per me notanium et caneilanium infrascriptum iptorum prefactorum speetabihis domini potestatis Et dominorum consihianiorum conflt debere pnsentem publicum decretum cornmpressiono tigelhi ipsorum astueti ad robur premistorum.

11 l414.iv.2 = ASG, Notaio, Giovanni Balbi, Sc. 46, filza 1, doc. 286

خلاصة النص:

قضية تحكيم تتعلق بـ نزاع حول صفقة بيع كمية من القطن، وفيها إشارة إلى «كاتب باشا» أحد طرفي النزاع.

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine donsini amen. Raffaehis Centunionus domini Johannis, civit Janue et Johannes Patenius civis Chiitamquans factor Alamani Soflano do FohiisVeteribus neenon nomine Et vice Catip Baste Turchi do Bergamo pro quibus do natohabitus ad cautelam promixerunt subditis.

Do Et super omnibus hittibus, questionibus, differencjis et controverssiis vententibus et vorti sperantibus occasione emptionis eentorum cotonorum factis hoc anno pen dictum

Raffaelem a predictis Alamano et Chitipi.

Sese eompromisserunt plenum, hangum, hiberum et generahem compnomistum facerunt in ddos Enricum Justinianum et Ugohinum de Vinaldis tamquam in eorum anbitros arbtratores et amicabile compositores et caros amicos.

Aetum in civitato Chii videlicet ad bancham civem portum in barbachana muronum dicte civitato, anno dominice nativitatis M CCCCXIII, indicione sexta secundum cunsum Januo, die secundo Aprilis. Presentibus Johane do Senra, notor,'69 Benedeto do Plano, civibus Janue.

12 1414.vii.16 = ASG, Notaio, Giovanni Balbi, Sc. 46, filza 1, doe. 311

خلاصة النص:

إقرار من سباهي بايزيد (تركي من قزلباش) بأنه قبض من جيوفاني بالبي. وكيل دومنكو جستنيانو - قيمة الحبوب والسلع الأخرى التي ابتاعها من دومنكو.

نص الوثيقة باللغة اللاتينية:

In nomine domini amen. Sapihi Bayazit quondam Jhacsi, Turchus do Cazali itich obasi sponto et ox corta scientia ot nub junis vol facti ducto ernore fuit confessus Et in venitate publice recognovit mihi notanio infrascripto tamquam publice pensone officio publico stipulanti et recipienti nomine et vice domini Domenichi Justiniani quondam Andnioli et habentum ab en causam Et pen

me eidem domino Domenicho licet absenti so a dicto domino Domenicho habuisse et recepisse integram solutionem, rationem et veram satisfactionem do omni on et Into quidquid et quanto ulbo umquam tempore do bonis peccuniis grano specialiter Et rebus iptius Sapihi Bayaxit pervenonit ad menus gubernacionem teu vertutom ipsius domini Dornenichi.

Renuncians oexceptis presentis confessionis non fa rei sic ut supra non osse, non fuisse et sic vol cuter non so habente dolli, mali, motus infectum actioni condicioni cum cause vol sine Et omni clii juni Quas volens facere quo junis sum Et ipsum dominum Domenichum licet absens agnoscero bonam fidem eumdem dictum Domenichum vorssus me notanium jam dictum ut supra stipuientem Et rociptein nmine ipsius⁷⁵ quitavit, liberavit Et ebsolvit do omni en et totn quitquid Et quanto ipso Sepihi Bayaxit a dicto domino Domenicho vol in bonis ipsius pettero vol roquirere posset quevis racione, occassinne vel cause quo modo aliquo vol ingonio diti sou excogitani possit Promittens mihi, notanin infrascripto tamquem publice persone officio publico ut supra stipulanti et recipienti nomine et vice dicti domini Dornenichi, per dicta omnia et singula attendene, complere et observare et in nichillo contrafacere vel vonire clique racione, occasione vol cause quo modo aliquo vol ingenio diti seu oxogitari possit do jure seu de facto.

Sub pena dupli totius eiusdem quo et quamtn contrefierot vol ut supna non obenvaretur solempni stipulet[aj, valata et in tenta quantitatis taxate et conventa do comuni ecordio et voluntete⁹² ipsarum partium pro vein dampno ot intoresse et qua pena solute vol non solute nichilominus rataficere remaneant nmnia et

singule supine et infrescripta. Et pro inde Et ad sic observandum pignoni obligavit omnia bone sue prosoncia et future.

Acto quod predictis dictus Sapihi Bayazit posit ubique locorum et tenranum convenini'55 reali et specialiter proinde cc si presens contractus ibidem esset celebratus.

Actum in civitate Chii vidoliget ad bencum civem ubi june nodduntur per spectebiiem pntestatum Chii, situm in barbacana murorum dicti civitatis, anno dominice netivitatis millessimo quedringentossimo decimo quanto, indicione sexta secundum cursum Janue, die sexta decima Jullii in vesperis. Presentibus testibus, Galvaro do Levento, Bartholomeo do Portufino notanio, Lanfranco Patenio, Micalli Venioti do Foliis vetenibus Gnecho, Beyrambey Turcho do Smirnis quondam Ezedim, Flies Turcho do Smirnis quondam Tagdire et Cristoforo Picenino interpetne civem Chii lingue tunche ox perto intorpnente ad instanciam dicti Sapihi Bayazit do lingua turcha in latina, vocatis specialiten et rogatis.

Johannes Balus, notanius

مسرد التعابير

أفجة: نقود فضية مماثلة للنقود التي ضربها السلاجقة على الغرار البزنطي. والمعتقد أن وزنها الكامل كان يساوي ستة قراريط.

بيسانت: اسم قطعة نقد ذهبية أطلقه اللاتينيون على الدينار الذهبي. كانت وحدة النقد هذه شائعة جداً في بعض البلدان الأوروبية والمغرب وشرقي البحر المتوسط.

خملة: صنف من القماش يصنع من وبر الجمال على الأرجح

دوكة: قطعة نقد ذهبية كانت متداولة في البندقية؛ ضربت للمرة الأولى سنة 1284، و كانت بمثابة «دولار» القرن الخامس عشر.

فلورن: قطعة نقد ذهبية؛ ضُربت للمرة الأولى في مدينة فلورنسة الإيطالية عام 1252. حَلَّت محل الـ «الهابيرون» في شرق البحر المتوسط خلال القرن الرابع عشر. ثم استُعيض عن الفلورن بـ الدوكة.

جلياتو: قطعة نقد فضية، كان أول من ضربها شارل الثاني أوف أنجو في مدينة نابولي الإيطالية في مطلع القرن الرابع عشر وقد، شاع استعمالها في شرقي المتوسط وقلدها حكام آيدين ومنتشا.

هايبربيرون: وحدة نقد ذهبية بنزنية، مقسمة إلى 24 قيراط. كانت في وقت ما شائعة في شرقي البحر المتوسط، لكنها فقدت أهميتها كعملة متداولة خلال القرن الرابع عشر، وبعد منتصف القرن المذكور تحوّل أ ل «هايبربيرون» إلى عملة فضية.

قنطار: وحدة وزن. كانت قيمة هذه الوحدة تختلف من موضع إلى آخر. مثال ذلك أن القنطار الجنوبي كان يعادل حوالي 47 كغ.

قيراط: جزء من الـ هايبربيرون: 1 هايبربيرون = 24 قيراط
مينا: وحدة وزن للمواد الجافة: مينا القمح = 82 كغ تقريباً.

موديو: مكيال يعادل حوالي 17، 3 لتر.

باني بستاردي: صنف من النسيج الناعم كان في الأصل يُصنع في إنجلترا، ثم صار يُقلد في مدينة بادوا الإيطالية وربما في أماكن أخرى.

باني لوسيتي: قماش خشن الملمس، انجليزي المنشأ.

بودست: نائب الحكومة والقاضي الأول في المستعمرات الجنوبية.

ريبه: وحدة مكيال لكيل الحبوب. كان يُستخدم في الإسكندرية ويعادل في تقدير البعض حوالي 150 أو 160 لتر. راجع Zachariadou, Trade and Crisade: إن كلمة ribebe هي على الأرجح اللفظ اللاتيني لـ «الإردب»: المعرب.

ساي: صنف من القماش الصوفي أو الكتان.

صوباشي: موظف عثماني كبير كان بمثابة الحاكم العسكري المحلي أو نائب الوالي العثماني.

يوك: وحدة وزن تعادل وزن حمولة متعارف عليها، وتختلف باختلاف نوع البضاعة.

obeikandi.com

مراجع أجنبية مختارة (ببلوغرافيا)

مصادر رئيسية غير منشورة

أرشيف دولة جنوى

Notario, cartulare

Giovanni Veggio, C. 20/I; Guilielmus de Cendata, C. 101; Vivaldus de Sarzana, Antonius de Quarto, C. 105; Simonis de Albario, C. 120/I; Antonius Feloni, C. 174; Antonius Feloni, C. 175; Tommaso de Casanova, C. 229; Tommaso de Casanova, C. 235; Domenico Ottone, C. 271; Georgius de Ponte de Framura, C.296/I; Georgius de Ponte de Framura, C. 296/II; Pellegrini Bracelli, C. 317; Giovanni Ognibono et altri, C. 318; Giovanni Bardi, C. 381; Rafaele Cazanova, C.385; Antonio de Credentia, C. 411; Giovanni Nole et Michele Bonaventura, C.412; Antonio Foglietta, C. 468/I; Antonio Foglietta, C. 468/II; Johannis de Alegro, C. 472; Oberto Grassi di Voltri, C. 473; Donato de Clavaro, C. 476; Julianus Cannella, C. 478; Antonio Senior Fazio, C. 586 (Sc. 44, filza 12); Giovanni de Recco, C. 596 (Sc. 46, filza 1); Bernardo de Ferrari, C. 765

Notai Filze

Gregorio Panissario, Sc. 37, filza 1; Donato de Clavaro, Sc. 39, filza 1; Giovanni Labaino, Sc. 40, filza 1; Giovanni Balbi, Sc. 46, filza 1; Antonio Foglietta, Sc. 77, filza 1; Tommaso de Recco, Sc. 77, filza 1

Notai Ignoti

Notai Ignoti A; Notai Ignoti B; Notai Ignoti E; Notai Ignoti E bis; Notai Ignoti O; Notai Ignoti VI; Notai Ignoti XIV; Notai Ignoti XV; Notai Ignoti XVIII; Notai Ignoti XXI; Notai Ignoti 15

أرشيف سان جورجيو

Caffa Massaria 1221 bis; Sala 34 590/1268 (Famagusta Massaria); Sala 34 590/1304 (Peira Massaria); Sala 34 590/1305 (Peira Massaria); Sala 34 590/1306 (Peira Massaria); Sala 34 590/1307 (Peira Massaria); Sala 34 607/2232 (registri); Sala 34 607/2233 (registri); Sala 35, Cancellieri Gerolamo Spinula 223/35; Sala 35, Cancellieri Gerolamo Spinula 228; Sala 39, Primi Cancellieri, busta 88; Manoscritti Membranacei IV; Manoscritti Membranacei V; Manoscritti Membranacei VI

Archivio Segreto, diversorum Communjs Janue 3021, filza 1

Archivio Segrebo, diversorum 496; 497; 498; 499; 512; 513; 514; 526; 547; 548; 549; 550; 551; 552; 553; 554; 555

Archivio Segreto, istruzioni e relazioni 2707 A; 2707 G

Archivio Segreto, politicorum 1647, mazzo 1; 1648, mazzo 2

Archivio Segreto, materie politiche 2726; 2727; 2729; 2730; 2731; 2737 A; 2737 B; 2737 C; 2774 A; 2774 B; 2774 C; 2774 D

Antico Comune

83 (Magistrorum rationalium, 1388); Communis lanuae Massaria 16; Communis lanuae Massaria 17; Communis Januae Massaria 18; Communjs lanuae Massaria 19; Communis lanuae Massaria 20; Communis lanuae Massaria 22

أرشيف تورين الرسمي

Il Viaggi di Levante, mazzo 1 d'addizione, does. 1-8, 13, 15; li Viaggi di Levante, mazzo 1, doe. 2 (this document consists of the accounts of Antonio Barberis, treasurer of Count Amadeo VI of Savoy, for 1368-66)

كلية كوريس كرستي، كامبردج / Corpus Christi College, Cambridge / MS 66A, fos. 67r-110r (William of Rubruck); MS 181, fos. 321-98 (William of Rubruck)

مصادر رئيسية منشورة

Abu'l Fida, Géographie d'Aboul'Féda, [äÖüüÄöè ûàÒ úÄüüí ed.] M. Rainaud and M. Le Bon Mac Guckin de Slane (Paris, 1840)

Acta Urhani V (1362-13 70) e Regestis Vaticanis Aiiique Fontibus Collegit, ed. Aloysius L. Thutu, Fontes Series 3, Typis Pontificiae Universitatis Gregorianaee (Rome, 1964), vol. XI

Aflaki, Les saints des dert'iches tourneurs (Mona qib ul- 'arafin) , trans. Clement Huart (Paris, 1918), vols. 1-II

Andraea Naugerii, 'Historia Veneta', in RIS, vol. XXIII

Anhegger, Robert and Halil Inalcik, Kanunname-i Sultani ber Muceb- 'Orf-i Osmani II Mehmed ye II Bayezid devirlerine ait yasakname ye kanunnameler, TURK Tarih Kurumu Yayrnlartndan, eleventh series 5 (Ankara, 1956)

Argenti, Philip R., The Occupation of Chios by the Genoese and their Administration of the Island 1346-1566 (Cambridge, 1958), vols. 1-III

Asikpasazade, Die altosmanische Chronik des Asikpasazade, ed. Fredrich Giese (Leipzig, 1929; repr. Osnabruck, 1972)

Tevarih-i al-i 'Osman, ed. Ali (Istanbul, 1332)

Badoer, Giacomo, Il libro dei Conti Giaconso Badoer (Costantinopoli 1436-1440), ed. Umberto Dorini and Tommaso Bertele, Il Nuovo Ramusio 3, Istituto Poligrafico dello Stato, Libreria dello Stato (1956)

- Balbi, Giovanni, *L'Epistolario di Iacopo Brace/li*, CSFS 2 (Genoa, 1969)
- Barker, J., 'Miscellaneous Genoese documents on the Levantine world of the late fourteenth and early fifteenth centuries', *Byzantine Studies/Etudes byzantines* 37 (1979), 49-82
- Balard, Michel, *Notai Genovesi in Oltremare. Atti Rogati a Cipro da Lamberto di Sambuceto (11 ottobre 1296-23 giugno 1299)*, CSFS 39 (Genoa, 1983)
- Balard, Michel, *Notai Genovesi in Oltrensare. Atti Rogati a Cipro do Lamberto di Sainbuceto (31 marzo-19 luglio 1305, 4 gennaio-12 luglio 1307), Giovanni de Roe/ta (3 agosto 1308-1 4 marzo 1310)*, CSFS 43 (Genoa, 1984)
- Balard, M., Angeliki E. Laiou and C. Otten-Froux, *Les Italiens à Byzance et présen lotion de documents*, *Série Byzantina Sorbinensia* 6, Centre de Recherches d'Histoire et de Civilisation Byzantine (Paris, 1987)
- Barbaro, Nicolo, *Nicolo Barbaro, The Diary of the Siege of Constantinople 1453*, trans. J. R. Jones (New York, 1969)
- Bassano, *Costumi et i inodi portico/an della vita de' Turchi: nistampa fotoincarnica dell'edizione originale - Roma, 1545*, ed. F. Babinger (Monaco di Baviera, 1963)
- Basso, Enrico, *Notai Genovesi in Oltremare. Atti Rogati a Chio da Giuliano de Canella (2 Novembre 1380-3 1 Marzo 1381)*, *Accademia Ligure di Scienze e Lettere* 1 (Athens, 1993)
- Ibn Battuta, *Voyages dibn Batoutah*, ed. and trans. C. Defremery and B. R. Sanguinetti (Paris, 1854), vol. II
- Beldiceanu, Nicora, *Les actes des premiers sultans conserves dans les manuscrits lures de la Bibliothèque Nationale a Paris I*, *Ecoles Pratique des Hautes Etudes*, section 6 (Paris and The Hague, 1960-4), vols. I-II
- Belgrano, L. I., 'Cinque documenti Genovesi-Orientali', *ASLSP* 17(1885-6), 221-51 'Documenti riguardanti La colonia Genovese di Pera',

ASLSP 13 (1877-84), 146-3 17

'Seconda serie di documenti riguardanti la colonia di Pera', ASLSP 13(1877-84), 931-1004

Benvenuto de Brixano, Benvenuto de Brixano, notaio in Candia (1301-1302), ed.

T.Morozzo della Rocca, Fonti Relative alla Storia di Venezia, Archivi Notarili (Venice, 1950)

Borlandi, Antonia, li manuale di mercatura di Saininiato de'Ricci, Universith di Genova,

Fonti e Studi 4 (Genoa, 1963)

Borlandi, Franco, El libro di mercantantie et usanze de'paesi (Torino, 1936)

Bratianu, G. I., Actes des notaires génois de Péra et de Caffa de la fin du treizième siècle (1281-1290), Académie Roumaine, Etudes et Recherches 2 (Bucharest, 1927) 184Select bibliography

Broquière, Bertrand de la, Le voyage d'Ourre,ner de Bertrand de la Braquière, ed. C. Schefer (Paris, 1892)

Carducci, G. and V. Fiorini (eds.), 'Marcha di Marco Battagli da Rimini (1212-1354)', in RIS, vol. XVI/3 (Città di Castello, 1912)

Casula, Francesco C., Carte reali d'Alfonso III il Benigno, re d'Aragona riguardanti l'Italia (Padua, 1970)

Chalcocondyles, Histoniarum Demonstrationes, ed. E. Darkh (Budapest, 1922-7), vol. I

Histoniaruni Libri Decern, ed. I. Bekker (Bonn, 1843)

Chrysostomides, J., Manuel II Palaeologos Funeral Oration on his Brother Theodore, CFHB 26, Association for Byzantine Research (Thessaloniki, 1985)

'Studies on the chronicle of Caroldo, with special reference to the history of Byzantium from 1370 to 1377', Orientalia Christiana Periodica 35 (1969), 123-82

'Venetian commercial privileges under the Palaeologi', Studi Veneziani

- 12 (1970), 267-356 (ed.), *Monumenta Peloponnesiaca. Documents for the History of the Peloponnese in the 14th and 15th Centuries* (Camberley, 1995)
- Day, John, *Les douanes de Genes 1376-1377* (Paris, 1963), vols. I-II
- Dei, Benedetto, Benedetto Dei, *La Cronica dell'anno 1400 all'anno 1500*, ed. Roberto Barducci, with preface by Anthony Molho (1990)
- Dennis, G. T., 'The Byzantine-Turkish treaty of 1403', *Orientalia Christiana Periodica* 33(1967), 72-88
- 'Three reports from Crete on the situation in Romania', *Studi Veneziani* 12 (1970), 243-65
- Desimoni, C., 'Trattato dei genovesi col Khan dei Tatars nel 1380-1381, scritto in lingua volgare', *Archivio Storico Italiano* 20 (1887). 161-5
- Doehaerd, Renée, *Les relations commerciales entre Genes, la Belgique et l'Outremont d'après les archives notariales génoises aux XIIIe et XIVe siècles*, Institut Historique Beige de Rome, *Etudes d'Histoire Economique et Sociale* 2 (Brussels and Rome, 1941), vol. III
- Doehaerd, Renée and C. Kerremans, *Les relations commerciales entre Genes, la Belgique et l'Outremont d'après les archives notariales génoises, 1400-1440* (Brussels and Rome, 1952)
- Dukas, *Decline and Fall of Byzantium to the Ottoman Turks*, ed. and trans. H. J. Magoulias (Detroit, 1975)
- Dukas, *Historia Byzantina*, ed. I. Bekker, CSHB (Bonn, 1843)
- Dukas, *Ducae Histonia Turcobyzantina (1341-1462)*, ed. B. Grecu (Bucharest, 1958)
- Elezović, Gliia, *Turski Spomenici* (Belgrade, 1952), vol. I, book 2
- Enveri, *Le destan d'Umur Poe'ta (Dusturname-i Enveri)*. Text, translation et notes ed. I. Melikoff-Sayar (Paris, 1954)
- Dusturnamei Enveri*, ed. M. Haul, *Turk Tarih Encumeni Kulliyatt* 15 (Istanbul, 1928)
- Dusturnamei Enveri Medhal*, ed. M. Halil, *Turk Tarih Encumeni Kulliyatt* 15 (Istanbul, 1930)

- Fleet, Kate, 'The treaty of 1387 between Murad I and the Genoese', BSOAS 56 (1993), 13-33
- Frescobaldi, Visit to the Holy Places of Egypt, Sinai, Palestine and Syria in 1384 by Frescobaldi, Gucci and Sigoli, trans. Fr Theophilus Bellorini OFM and Fr Eugene Hoade OFM, with a preface and notes by Fr Bellarmino Bagatti OFM (Jerusalem, 1948)
- Gioffrè, Domenico, 'Atti rogati in Chio nella seconda metà del XIV secolo', Bulletin de l'Institut Historique Belge de Rome 34 (1962), 3 19-404
- Lettere di Giovanni do Pontrentoli, mercante genovese 1453-1459, CSFS 33 (Genoa, 1982)
- Gokbilgin, M. Yayyib, XV-XVI Aszrlarda Edirne ye Pa,ta Livast, Vakzfiar-MOLkler- Muktaalar (Istanbul, 1952)
- Gregoras, Byzantina Historia, ed. L. Schopen and I. Bekker, CSHB (Bonn, 1828-55)
- Hayez, Michel, Urbain V (1362-1370), lettres communes, Bibliothèque des Ecoles Francaises d'Athènes et de Rome (Paris, 1964-72), vol. II, fascs. I-IV
- Heers, J., Le livre de comptes de G. Picamiglio, /tomnw d'affaires géno is, 1456-9, Ecole Pratique des Hautes Etudes, section 6, Centre de Recherches Historique -Affajres et Gens d'Affaires 13 (Paris, 1959)
- Iacopo de Promontorio, Die Aufzeichnungen des Genuesen Iacopo de Pronzontonio-de Campis Ober den Osinanenstaat um 1475, ed. Franz Babinger, Bayerische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse Sitzungsberichte, Jahrgang 1956 (Munich, 1957), vol. VIII
- Inalcik, Halil, 'Bursa I:xv astr sanayi ye tiearet tarihine dair vesikalar', Belleten 24, 93(1960), 45-102
- 'Bursa Ser'iye Sicillerinde Fatih Sultan Mehmed'in Fermanlarf, Belleten 2, 44 (1947), 693-708
- Iorga, N., 'Notes et extraits pour servir a l'histoire de croisades au XVe

- siècle: comptes des colonies génoise de Caffa, Pera et de Famagusta', in ROL, vol. IV, pp. 25 fos.
- Kantakuzenos, Ioannes Kantakuzenos, *Histoniarum libri IV*, ed. L. Schopen, CSHB (Bonn, 1828-32)
- Kourouses, S. I., *Mavow > ~. Fafla~h~ irra Mar&atoc j.n~rposro)dv~ 'EpCao (12 71/ 2 -1355/60)* (Athens, 1972)
- Krekic, B., *Dubrovnik (Raguse) et le Levant au Moyen-Age* (Paris and The Hague, 1961)
- Kritovoulos, *History of Mehmned the Conqueror*. By Kritovoulos, trans. C. T. Riggs (Westport, Conn., 1954) *Dc Rebus per Annos 1451-1467 a Mechemet II Gestis*, ed. V. Grecu (Bucharest, 1963)
- Kydones, Demetrius, *Oratio pro subsidio Latinorum*, ed. J. P. Migne, *Patrologica Graeca*, vol. CLIV, cols. 961-1008
- Lamberto di Sambuceto, in C. Desimoni, 'Actes passes a Famagouste de 1299 a 1301 par devant le notaire génois Lamberto di Sambuceto', *Archives de l'Orient Latin 2* (Brussels, 1964)
- in Romeo Pavoni, *Notai Genovesi in Oltremare. Atti Rogati a Cipro da Lambento di Samnbuceto (Gennaio-Agosto 1302)*, CSFS (Genoa, 1957)
- Lefebvre, Marie Magdeleine, 'Quinze firmans du Sultan Mehmed le Conquérant', *Revue des Etudes Islamiques 39*, 9(1971), 147-73
- Liagre-de Sturler, Leone, *Les relations commerciales en Ire Genes, la Belgique et l'Outremont d'après les archives notariales génoises (1320-1400)* (Brussels and Rome, 1969), vols. I-LI
- Liber Jurium Re~ublicae Genuensis*, ed. Ercole Ricotti, *Monumenta Historiae Patriae 9* (Turin, 1857), vol. II
- Ludolfus de Sudheim, *Dc Itinere Terre Sancte*, ed. G. A. Neumann, *Archives de l'Orient Latin 2* (Paris, 1884), ~ 305-77
- Ludolphi Rectoris Ecclesiae Parochialis in Suchem, *de Itinere Terrae Sanctae Liber*, ed. F. Deycks, *Bibliothek des Litterarischen Vereins 25* (Stuttgart, 1851)
- Marco Polo, *Le livre de Marco Polo citoyen de Venise conseiller privé et*

- commissaire imperial de K/to ublai~Kahn rédigé en francais sous
so dictée en 1298 par Rusticien de Pise, ed. M. G. Pauthier (Paris,
1865), vol. II
- The Travels of Marco Polo, trans. Aldo Ricci, with introduction and
index by Sir E.Dennison Ross (London, 1931)
- Martin da Canal, 'La cronique des Veniciens', in Archivio Storico
Italiano (Florence, 1845), vol. VIII, pp. 268-707
- Mas Latrie, L. de, 'Privilege accordé par Héthoum Ier, roi d'Arménie aux
Vénetiens, en 1261', Bibliothèque de l'Ecole des Chartes 31 (1870)
(Paris, 1871), pp. 407-11
- 'Privilege commercial accordé en 1320 a La République de Venise par un
roi de Perse faussement attribué a un roi de Tunis', Bibliothèque de
l'Ecole des Chartes 31(1870) (Paris, 1871), pp. 73-102
- Massa, Paola, 'Alcune lettere mercantili toscane da colonia genovesi
alla fine del trecento', ASLSP, n.s. 11, fasc. 11(1971), 345-59
- Melis, Frederigo, Documenti per la storia economica dci secoli XIII-XVI
(Florence, 1972)
- Miklosich, F. and J. Muller, Ada et Dzplomata Graeca Mcdii Aevi
(Vienna, 1870), vol. III
- Mollat, G., Lettres secretes et curiales du Pope Grégoire XI (1370-1378),
Bibliothèque des Ecoles Francaises d'Athènes et de Rome 3 (Paris,
1962-5), 3 fascicles
- Morozzo della Rocca, R., 'Notizie da Caffa', in Studi in onore di A.
Fanfani (Milan, 1962), vol. III, pp. 267-95
- Muller, G., Documenti sulle relazioni delle citta toscane coll'Oriente
cristiano e coi Turchifino all'anno 1531 (Florence, 1879)
- Muntaner, R., L'expedició dels Catalans a Orient, ed. Lluís Nicolau
d'Olwer, Els Nostres Classics 7 (Barcelona, 1926)
- Musso, G. G., Navigazione e cominercio genovese con il Levante nei
docutenti dell'Archivio di Stato di Genova (secc. XIV-XV) con
appendice docutnentaria a euro di Maria Silvia Jacopino (Rome,
1975)

- Nesri, *Gihannuma di altosmanische Chronik des Mevlana Mehemed Neschri*, ed.
- Franz Taeschner, vol. I: *Einleitung und Text des Cod. Menzel* (Leipzig, 1951)
- Gihannuma di altosmanische Chronik des Mevlana Mehemed Neschri*, ed. Franz Taeschner, vol. II: *Text des Cod. Manisa 1373* (Leipzig, 1955)
- Kitabi-i Cihan-numa*, ed. Faik Resit Unat and Dr Mehmed A. Koymen (Ankara, 1949, 1957), vols. I-II
- Nicola de Boateriis, *Nicola de Boa teriis, Notaio in Famagosta e Venezia (1355-1365)*, ed.
- Antonio Lombardo. *Fonti per la Storia di Venezia 3, Archivi Notarili* (Venice, 1973)
- Noiret, H. *Documents inédits pour servir a l'histoire de la domination vénitienne en Crète de 1485* (Paris, 1892)
- Pachymeres, George, *George Pachymeres. De Michaelae et Andronico Palaeologis libri XIII*, ed. I. Bekker, CSHB (Bonn, 1835), vols. I-II
- Panaretos, *Eustathii Metroplita Thessalonicensis Opuscula accedunt Trapezuntinae Historiae Scriptorum Panaretus et Evgenicus*, ed. T. F. Tafel (Frankfurt am Main, 1832)
- Pavoni, Romeo, *Notai Genovesi in Oltremare. Atti Rogati a Cipro do Lantberto di Sambuceto (6 luglio-27 Ottobre 1301)*, CSFS 32 (Genoa, 1982)
- Pegolotti, Fr Ba/ducci Pegolotti, *La pratica dc/la mercatura*, ed. A. Evans, *Medieval Academy of America* 24 (Cambridge, Mass., 1936)
- Pertusi, Agostino, *La caduta di Costantinopoli* (Milan, 1976), vol. 1: *Le testimonianze dc/ con temporanei*
- La caduta di Costantinopoli* (Milan, 1976), vol. II: *L'eco nel mondo 'Primi studi in occidente sull'origine e la potenza dc/ Turchi'*, *Studi Veneziani* 12, (1970), 465-552
- Testi inediti e poco noti sulla caduta di Costantinopoli: Edizione

- postunla a cura di Antonio Carile, *Il Mondo Medievale*; Sezione di Storia Bizantina e Slava (Bologna, 1983)
- Piloti, *L'Égypte au commencement du quinzième siècle d'après le traité d'Emmanuel Pi/oti de Crete (inczpit 1420) avec une introduction et des notes par P-H Dopp* (Cairo, 1950)
- Pizolo, Pietro, *Pie tro Pizo/o, notaio in Candia*, ed. S. Carbone, *Fonti per la Storia di Venezia, Archivi Notarili* (Venice, 1978), vol. 1(1300)
- Planoudes, *Mamimi monachi P/anudis epistolae*, ed. M. Treu (Breslau, 1890)
- Pliny the Elder, *Natural History*, Loeb Classical Library (Cambridge, Mass., 1942)
- Polonio, Valeria, *Notai Genovesi in Oltremare. Atui Rogati a Cipro do Lamberto di Sambuceto (3 lug/ia 1300-3 Agosto 1301)*, CSFS 31 (Genoa, 1982)
- Ratti Vidulich, Paola, *Duca di Candia Bandi (1313-1329)* (Venice, 1965)
Duca di Candia, Qua tenus (1340-1350) (Venice, 1976)
- Rocca, Pesi e misure antiche di Genova c del Genovesato (Genoa, 1871)
- Roccatagliata, Ausilia, *Notai Genovesi in Oltrcmare. Atti Rogati a C/do (1453-1454, 1470-1471)*, CSFS 35 (Genoa, 1982)
- Notai Gcnovesi in Oltremnare. Atti Rogati a Pera e Mitilene (Genoa, 1982), vol. 1: Pera (1408-1490)
- Notai Genovesi in Oltrenzare. Atti Rogati a Pera e Miti/ene (Genoa, 1982), vol. II: Mitilene (1454-1460)
- 'Nuovi Documenti su Pera Genovese', in *Atti del Convegno di Studi sui Ccti dinigenti ne//c istituzioni della Repubblica di Genova, Genova 29-30-31 maggio-1 giugno 1990*, vol. XI, pp. 127-43
- Saminiato de'Ricci, *Il manua/e di ,nercatura di Saminiato de'Ricci*, ed. Antonia Borlandi, Università di Genova, Istituto di Storia Medievale e Moderna, *Fonti e Studi* 4 (Genoa, 1963)
- Santschi, Elisabeth, *Régestes des arrêts civils et des Mémoniaux (1363-1399) des Archives de due de Crete*, Bibliothèque de l'Institut Hellénique d'Etudes Byzantines et Post-Byzantines de Venise 9

(Venice, 1976)

Sanudo, Marina, J. Bongars, *Gesta Dei per Francos*, Marina Sanudo Torsello, *Scene to Fidelity in Crusis* (Hanover, 1611), vol. II

Studien über Marina Sanudo den Älteren, *Abhandlungen der historischen Classe*

der königlichen Akademie der Wissenschaften, ed. Fr. Kuntzmann (Munich, 1855), vol. VII, pp. 617-819

Sathias, C. N., *Documents inédits à l'histoire de la Grèce au Moyen Âge* (Paris, 1881), vol. II

Schiltberger, Johann, *The Bondage and Travels of Johann Schiltberger, a Native of Bavaria, in Europe, Asia and Africa 1396-1427*, ed. and trans. Commander J. Buchan Telfer (London, 1879)

Schreiner, P., *Die byzantinischen Kleinchroniken* (Vienna, 1975-9), vols. I-III

Tafel, Fr. G. L. and G. M. Thomas, *Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig mit besonderer Beziehung auf Byzanz und die Levante, vom neunten bis zum Ausgang des funfzehnten Jahrhunderts*, *Fontes Rerum Austriacarum. Diplomataria et Acta* 14 (Vienna, 1857), vols. I-III

Theotokes, S., *Academy of Athens* (Athens, 1933-7), vols. 1/2, II-2

Thiriet, F., *De libérations des Assemblées Vénitiennes concernant la Roumanie* (Paris and The Hague, 1964), vols. I-II

Régestes des délibérations du sénat de Venise concernant la Roumanie (Paris, 1958-61), vols. I-III

Thomas, G. (ed), *Diplomatarium Veneto-Levanticum* (Venice, 1890-9), vols. I-II

Toniolo, Paola Piana, *Notai Genovesi in Oltremare. Atti Rogati a Chiodo Gregonio Panissano (1403-1405)*, *Accademia Ligure di Scienze e Lettere, Serie Fonti* 2 (Genoa, 1995)

Tursun Bey, *The History of Mehmed the Conqueror by Tursumi Beg*, ed. Halil Inalcik and Rhoads Murphy (Minneapolis and Chicago, 1978)

- Tursun Bey Tori/i-i EbO'/-Fcth, ed. Mertol Tulum (Istanbul, 1977)
- al-'Umari, 'Notice de l'ouvrage qui a pour titre Masalek alabsar fi memalek alamsar, voyages des yeux dans les royaumes des différentes contrées (ins. arabe 583)', trans. E. Quatremère, in Notices et Extraits des mss. dc la Bibliothèque do Roi (Paris, 1838), vol. XIII, pp. 334-81
- Uzuncarsili, I. H., Kitabeler (Istanbul, 1347/1929)
- William of Rubruck, The Mission of Friar William of Rubruck, His Journey to the Court of the Great Khan Mnke, 1253-1255, trans. Peter Jackson, with intro., notes and appendices by Peter Jackson with David Morgan (London, 1990)
- Zachariadou, Elizabeth A., Trade and Crusade, Venetian Crete and tlme Emirates of Mentеше and Aydin, Library of the Hellenic Institute of Byzantine and Post-Byzantine Studies 11 (Venice, 1983)
- Zibaldone da Canal, Ziba/done do Canal, manoscritto mercantile del sec. XIV, a euro di A. Stussi con studi di F. C. Lane, Th. E. Manston, O. Ore, Fonti per la Storia di Venezia, Fondi Van (Venice, 1967)
- Zucchello, Lettre di mcreanti a Pignol Zucche/lo (1336-1350), ed. Raimondo Morozzo della Rocca, Comitato per la Pubblicazione delle Fonti Relative alla Storia di Venezia, Fonti per la Storia di Venezia 4, Archivi Privati (Venice, 1957)

مؤلفات ثانوية

- Abu-Lughod, Janet L., Before European Hegemony. The World System AD1250-1350 (Oxford, 1989)
- Ahrweiler, Hélène, 'L'Histoire et la géographie de la region de Smyrne entre les deux occupations turques (1081-1317) particulièrement au XIIIe siCcle', Travaux et Mémoires 1, Centre de Recherche d'Histoire et Civilisation Byzantines (Paris, 1965), pp. 1-204
- Agoston, Gâbor, 'Ottoman artillery and European military technology in the fifteenth and seventeenth centuries', Ada Academiae Seientiarum Hun ganicae 47 (1994), 15-48

- Airaldi, Gabriella and Paolo Stringa (eds.), *Mediterranea Genovese. Storia e architettura*, Atti del Convegno Internazionale di Genova 29 ottobre 1992 organizzato dall'Istituto di Storia del Medioevo e dell'Espansione Europea e dell'Istituto di Urbanistica dell'Università di Genova, Edizioni Culturali Internazionali Genova (Genoa, 1995)
- Akin, H., *Aydin ogulların Tori/mi hakkında bin Ana, tirma*, Ankara Universitesi Dil ve Tarih-Cografya Fakultesi Yayinlarım 60 (Ankara, 1968)
- Alexandrescu-Dersca, M. M., *La eampagne de Ti, nur en Anatolie (1402)* (London, 1977)
- Antoniadis-Bibicou, Hélène, *Recherches sur les douanes ô Byzance. L'octova', le 'ko, nmerkion' et les commenciaires*, Cahiers des Annales 20 (Paris, 1963)
- Arbel, Benjamin, Bernard Hamilton and David Jacoby (eds.), *Latins and Greeks in the Eastern Mediterranean after 1204* (London, 1989)
- Artuk, Ibrahim, 'Early Ottoman Coins of Orhan Ghazi as Confirmation of his Sovereignty', in Dickran K. Kouymijan (ed), *Near Eastern Numistna ties, Iconography, Epigraphy and History. Studies in Honor of George C. Mi/es* (Beirut, 1974), pp. 457-63
- 'Karesi-ogulların adina basilmis olan iki sikke', *Istanbul Universitesi Edebiyat Fakultesi Tarih Dergisi* 33 (1980/8 1) (Istanbul, 1982), 283-9
- 'Murad'in sikkelerine genel bir baktis 761-792 (1359-1389)', *Belleten* 184 (1982), 787-93
- Ashtor, E., 'L'artiglieria veneziana e ii commercio di Levante', in *Armi e cultura nel Bresciano, 1420-18 70* (Brescia, 1981)
- 'Il commercio italiano col Levante et il suo impatto sull'economia tardomedioevale', in *Aspetti della Vita Economica Medievale. Atti del Convegno di Studi nel X Anniversario della Monte di Fredenigo Me/is*. Firenze-Pisa-Prato 10-14

- Manzo 1984, Università degli Studi di Firenze, Istituto di Storia
Economica
(Florence, 1985), pp. 15-63
- East-West Trade in the Medieval Mediterranean (London, 1986)
- 'L'exportation des textiles occidentaux dans le Proche Orient musul-
man au bas Moyen Age (1370-1517)', in Studi in Memoria di
Friedenigo Meis (Naples, 1978), vol. II, pp. 303-77
- Levant Trade in the Later Middle Ages (Princeton, 1983)
- 'Levantine weights and standard parcels: A contribution to the
metrology of the later Middle Ages', BSOAS 445 (1982), 471-88
- Les métaux précieux et la balance des paiements du Proche-Orient à
la Basse Époque (Paris, 1971) 190Select bibliography
- 'Observations on Venetian trade in the Levant in the XIVth century',
JEEH 5 (1976), 533-86
- 'Pagamento in contanti e baratto nel commercio italiano d'Oltremare
(secoli XIV- XVI)', in Storia d'Italia Anna/i 6: Economia naturale,
economia monetaria (Turin, 1983), pp. 363-96
- 'La recherche des prix dans l'Orient médiéval, Sources, méthodes et
problèmes', Studio Islamica 5, 21(1964), 101-44
- A Social and Economic History of the Near East in the Middle Ages
(London, 1976)
- 'Underdevelopment in the pre-industrial era. The case of declining
economies', JEEH7 (1978), 285-310
- 'The volume of medieval spice trade' JEEH9 (1980), 753-63
- Atan, Turhan, Turk Gumruk Tarihi I Cilt. Baçlangıçtan Osmanlı
Devletine kadar, Atatürk Kultur, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu.
Turk Tarih Kurumu Yayınları 7, Dizi-Sa. 109 (Ankara, 1990)
- Babinger, Franz, Mehmed the Conqueror and his Time, trans. Ralph
Manheim, ed. and with a preface by William C. Hickman,
Bollingen Series 96 (Princeton, 1978)
- 'A proposito delle coniazioni d'oro ottomane nel XV secolo sotto
Murad II e Maometto II', Rivista Italiana di Numismatica e Scienze,

- series 5, 5, 59 (1957), 90-4
- Balard, Michel, 'La fiscalith di Caffa nel quattrocento', in Airdali and Stringa (eds.), *Medzterranea Getmovere*, pp. 39-45
- 'The Genoese in the Aegean (1204-1566), *Mediterranean Historical Review* 4 (June 1989), 158-74
- 'Apropos de la bataille du Bosphore. L'expédition génoise de Paganino Doria a Constantinople', *Travauxet Mémoires*4 (1970), 431-69
- La Ronmanie génoise (Xlle-début do XVe siècle), ASLSP, as. 18 (92), fasc. I, *Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome* 235 (Genoa and Paris, 1978)
- Balard, Michel and Alajn Ducellier (eds.), *Co/on iser au Moyen Age* (Paris, 1995)
- Basso, Enrico, *Genova: Un impero sul inane*, Consiglio Nazionale delle Ricerche, Istituto sui
- Rapporti Italo-iberici (Cagliari, 1994)
- Beldiceanu, N. and Irene Beldiceanu-Steinherr, *Deux villes de 1Anatolie préottoinane: Develi et Qana/misar daprès des doeunments inédits* (Paris, 1973)
- Bendall, S. and C. Morrison, 'Un trésor de ducats d'imitation au nom d'Andrea Dandolo (1343-1354)', *Revue Numismatique*, series 6, 21(1979), 176-93
- Berktay, Haul and Suraiya Faroqhi (eds.), *New Approaches to State and Peasant in Ottoman History* (London, 1992)
- Bertelé, T., 'L'iperpero bizantino dal 1261 al 1.450', *Rivista Italiana di Numismnatica e Scienze Affini*, series 5/59 (1957), 70-89
- Blake, Robert P., 'The circulation of silver in the Moslem East down to the Mongol epoch', *Harvard Journal of Asiatic Studies* 2 (1937), 29 1-328
- Bratianu, G. I., 'Nouvelles contributions a l'étude de l'approvisionnement de Constantinople sous les paléologues et les empereurs ottomans', *Byzantion* 6 (1931), 641-56
- 'La question de l'approvisionnement de Constantinople a l'époque

- byzantine et ottomane', *Byzantion* 5(1929-30), 83-107
- Braunstein, Philippe, 'Le commerce du fer a Venise au XV^e siècle', *Studi Veneziani* 8 (1966), 267-302
- Brummett, Palmira, *Ottoman Seapower and Levantine Diplomacy in the Age of Discovery*, SUNY Series in the Social and Economic History of the Middle East (Albany, 1993)
- Bryer, Anthony, 'The treatment of Byzantine place names', *Byzantine and Modern Greek Studies* 9 (1984/5), 209-14
- Bryer, Anthony and Heath Lowry (eds.), *Continuity and Change in Late Byzantine and Early Ottoman Society* (Birmingham and Washington, 1986)
- Byrne, Eugene H., *Genoese Shipping in the Twelfth and Thirteenth Centuries*, Medieval Academy of America (Cambridge, Mass., 1930)
- Cahen, Claude, 'Douanes et commerce dans les ports méditerranéens de l'Égypte médiévale d'après le Minhâdj d'al-Makhzumî', *JESHO* 7 (1964), 217-314 *Pre-Ottoman Turkey. A General Survey of the Material and Spiritual Culture and History C. 1071-1330* (London, 1968)
- Cizakca, Murat, 'Price History and the Bursa Silk Industry: A Study in Ottoman Industrial Decline, 1550-1650', in Islamoglu-Inan (ed), *World-Economy*, pp. 247-61
- Cook, M. A. (ed), *Studies in the Economic History of the Middle East from the Rise of Islam to the Present Day* (London, 1970)
- Day, John, *The Medieval Market Economy* (Oxford, 1987)
- Delilbasi, Melek, 'Ortaçağ'da Türk hükümdarları tarafından batılara ahidnamelerle verilen imtiyazlara genel bir bakış', *Belleten* 47, 185 (Ocak, 1983; Ankara, 1984), 95- 103
- Delumeau, Jean, *La lune de Rome XV^e-XIX^e siècle*, *Ecole Pratique des Hautes Études* 6, Centre de Recherches Historiques, Ports-Routes-Trafics 13 (SEVPEN, 1962)
- Dufourcq, C. E., *L'Espagne catalane et le Maghrib aux XIII^e et XIV^e*

siècles (Paris, 1966)

'Prix et niveau de vie dans les pays catalans et maghribins a la fin du XIIIe et au debut du XIVe siècles', *Le Moyen Age*, 4th series, 20 (1965), 475-520

Edbury, Peter W., *The Kingdom of Cyprus and the Crusades 1191-1374* (Cambridge, 1991)

Ehrenkreutz, Andrew S., 'Monetary Aspects of Medieval Near Eastern Economic History', in Cook (ed), *Economic History*, pp. 37-50

Epstein, Steven A., *Genoa and f/me Genoese 958-1528* (Chapel Hill and London, 1996)

Faroqhi, Suraiya, 'Alum production and alum trade in the Ottoman empire (about 1560-1830), *WZKM*71 (1979), 153-75

'Notes on the production of cotton and cotton cloth in XVIth and XVIIth century Anatolia', *JEEH*8, 2 (Fall 1979), 405-17

Peasants, Dervishes and Traders in time Ottoman Empire (London, 1986)

'Rural society in Anatolia and the Balkans during the sixteenth century, *Y, Turcica* 9, 1(1977), 161-95

Fleet, Kate, 'Ottoman grain exports from Western Anatolia at the end of the fourteenth century', *JESHO* 40, 3 (1997), 283-93

'Turkish-Latin relations at the end of the fourteenth century', *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 49, 1(1996), 13 1-7, 192Select bibliography

Foss, Clive, *Ephesus after Antiquity: A Late Antique, Byzantine and Turkish City* (Cambridge, 1979)

Frangakis-Syrett, Elena, 'Implementation of the 1838 Anglo-Turkish convention on Izmir's trade: European and minority merchants', *New Perspectives on Turkey* 7 (Spring 1992), 9 1-102

Gioffrè, Domenico, *li mercato deg/i schiavi a Genova nel secolo XV*, *CSFS* 11 (Genoa, 1971)

Grendi, Edoardo, 'Genova alla metà del cinquecento: una politica del

- grano?' *QuaderniStorici* 13(1970), 106-60
- Heers, J., 'Il commercio nel Mediterraneo alla fine del sec. XIV e nei primi anni del XV', *Archivio Storico Italiano* 13 (1955), 157-209
- Genova nel '400. Civita mediterranea, grande capitalismo e capitalismo popolare, (Milan, 1991)
- Heers, Marie-Louise, 'Les Génois et le commerce de l'alun a la fin du Moyen Age', *Revue d'Histoire Economique et Sociale* 32(1954), 3 1-53
- Heldman, Marilyn E., 'A chalice from Venice for Emperor Dawit of Ethiopia', *BSOAS* 53, 3 (1990), 422-5
- Heyd, W., *Histoire du commerce du Levant au Moyen-Age* (Amsterdam, 1967), vols. '-II
- Heywood, Cohn, 'The activities of the state cannon foundry (tophane-i 'amire) at Istanbul in the early sixteenth century according to an unpublished Turkish source', *Orijentalni Istitut u Sarajevu* 30(1980), 209-17
- 'Notes on the Production of Fifteenth Century Ottoman Cannon', in *Proceedings of the International Symposium on Islam and Science (Islamabad)* (Islamabad, 1981)
- Heywood, Cohn and Cohn umber (eds.), *Studies in Ottoman History in Honour of Professor V L. Ménage* (Istanbul, 1995)
- Holt, P. M., *Early Mamluk Diplomacy (1260-1290). Treaties of Baybars and Qalawun with christian Rulers* (Leiden, 1995)
- Hoshino, Hidetoshi, 'li commercjo Fiorentino nell'impero Ottomano: costi e profitti negli anni 1484-1488', in *Aspetti della Vita Economica Medie vale. Atti del*
- Convegno di Studi ne/ X Anniversario della morte di Frederigo Me/i. Firenze- Pisa-Prato, 10-14 Marzo 1984, *Universita degli Studi di Firenze, Istituto di*
- Storia Economica (Florence, 1985)
- Imber, Colin, 'The Legend of Osman Gazi', in Zachariadou (ed),

- Ottoman Emirate, pp. 67-75
- 'The Ottoman dynastic myth', *Turcica* 19 (1987), 7-27
- Time Ottoman Empire 1300-1481 (Istanbul, 1990)
- 'Paul Wittek's 'De la défaite d'Ankara a la prise de Constantinople'', *Osmammlm Arastirmalari* 5 (1986), 65-81
- Inalcik, Halil, 'Bursa and the commerce of the Levant', *JESHO* 3, 2(1960), 131-47 'Capital formation in the Ottoman empire', *Journal of European History* 19, (1960), 97-140
- The Middle East and the Balkans under the Ottoman Empire. Essays on Economy and Society, Indiana University Turkish Studies and Turkish Ministry of Culture Joint Series 9 (Bloomington, 1993)
- 'Notes on a Study of the Turkish Economy during the Establishment and Rise of the Ottoman Empire', in Inalcik, *The Middle East and the Balkans*, pp. 205-63
- 'The Ottoman Economic Mind and Aspects of the Ottoman Economy', in Cook (ed), *Economic History*, pp. 207-18
- The Ottoman Empire. The Classical Age 1300-1600 (London, 1973)
- 'The Problem of the Relationship between Byzantine and Ottoman Taxation', in *Akten des XI internationalen Byzantinisten-Kongresses 1958* (Munich, 1960), pp. 237-42
- 'Sources for Fifteenth-century Turkish Economic and Social History', in Inalcik, *The Middle East and the Balkans*, pp. 177-93
- 'Yuk (Hinml) in the Ottoman Silk Trade. Mining and Agriculture', in Inalcik, *The Middle East and the Balkans*, pp. 432-960
- Islamoglu-Inan, Huri, 'State and Peasants in the Ottoman Empire: A Study of Peasant Economy in North-Central Anatolia during the Sixteenth Century', in Islamoglu-Inan (ed), *World-Ecommomy*, pp. 10 1-59
- Islamoglu-Inan, Huri (ed), *The Ottomnan Empire and time World-Ecommomny* (Cambridge, 1987)
- Islamoglu-Inan, Huri and caglar Keyder, 'Agenda for Ottoman History', in Islamoglu-Inan (ed), *World-Ecommotny*, pp. 42-62

- Jacoby, David, 'L'alun et ha Crete vénitienne', *Byzantinische Forschungen* 12 (1987), 129-42
- Kafadar, Cemal, *Between Two Worlds. Time Construction of the Ottoman State* (Berkeley, 1995)
- Karabacek, J., 'Gigliato des jonischen Turkomanenfürsten Omar-beg', *Numismatische Zeitschrift* 2 (1870), 525-38
- 'Gigliato des karischen Turkomanenfürsten Urchan-beg', *Numismatische Zeitschrift* 9(1877), 200-15
- Karpov, Sergei Pavlovic, *L'Impero di Trebisonda Venezia Genova e Roma 1204-1461. Rapporti politici, diplomatici e commerciali* (Rome, 1986)
- Kedar, Benjamin Z., *Merchants in Crisis. Genoese and Venetian Men of Affairs in the Fourteenth-century Depression* (New Haven, 1967)
- Kiepert, Heinnich, *Über Pegolotti's vorderasiatisches Itinerar*, *Monatsberichte der K. preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin* (Berlin, 1881)
- Komroff, Manuel, *Contemporaries of Marco Polo* (New York, 1928)
- Koprulu, M. Fuad, *Alcumme osservazioni intorno all'influenza delle istituzioni bizantine sulle istituzioni ottomane*, *Pubblicazioni dell'Istituto per l'Oriente* 50 (Rome, 1953)
- Koyunen, Mehmet Altay, 'Türkiye Selçuklulari Devleti'nin Ekonomik Politikası', *Belleten* 50, 198 (December 1986), 613-20
- Krekić, Barisa, *Dubrovnik in the 14th and 15th Centuries. A City between East and West* (Norman, 1972)
- Laiou, Angeliki E., *Constantinople and the Latins. The Foreign Policy of Andronikos II 1282-1328* (Cambridge, Mass., 1972)
- 'The provisioning of Constantinople during winter 1306-1307', *Byzantion* 37 (1967), 91-113
- Laiou-Thomadakis, A. E., 'The Byzantine economy in the Mediterranean trade system: 13th-15th centuries', *Dunbarton Oaks Papers* 34, 5 (1980/1), 177-222
- Lambros, P. 'Monnaie inédite de Sarukhan émir d'Ionie, frappée a

- Ephèse (1299-1346), *Revue Numismatique*, as., 14(1869-70), 335-43
- 194Select bibliography
- Lemerle, P. *L'Enmirat d'Aydin Byzance et l'Orient. Recherches sur 'La geste d'Umur Pacha'* (Paris, 1957)
- Liagre, Leone, 'Le commerce de l'alun en Flandre au Moyen Age', *Le Moyen Age* 61 (1955), 177-206
- Lokkegaard, Frede, *Islamic Taxation in the Classic Period with Special Reference to Circumstances in Iraq* (Copenhagen, 1950)
- Lopez, Robert, Harry Miskimin and Abraham Udovitch, 'England to Egypt, 1350-1500: Long-term Trends and Long-distance Trade', in Cook (ed), *Economic History*, pp. 93-128
- Luttrell, Anthony, 'The Hospitallers of Rhodes Confront the Turks: 1306-142 1', in Philip F. Gallagher (ed.), *Christians, Jews and Other Worlds. Patterns of Conflict and Accommodation* (New York and London, 1988)
- 'Intrigue, schism and violence among the Hospitallers of Rhodes: 1377-1384', *Speculum* 41(1966), 30-48
- 'The Latins and life on the smaller Aegean islands, 1204-1453', *Mediterranean Historical Review* 4 (June 1989), 146-57
- 'Slavery at Rhodes: 1306-1440', *Bulletin de l'Institut Historique Belge de Rome* 46-7 (1976-7), 81-100
- 'Venice and the Knights Hospitallers of Rhodes in the fourteenth century', *Papers of the British School at Rome* 26, as. 5(1958), 195-212
- Manz, Beatrice Forbes, *The Rise and Rule of Tamerlane* (Cambridge, 1989).
- Mas Latrie, L. de, 'Commerce d'Ephèse et de Milet au Moyen Age (Traité Vénétien de 103 avec l'émir de Palatcha)', *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes* 5 (5th series) (Paris, 1864), 219-31
- 'Des relations politiques et commerciales de l'Asie Mineure avec l'Ile de Chypre sous le règne des princes de La maison de Lusignan',

- Bibliothèque de l'École des Chartes 2(2nd series) (Paris, 1845-6), 120-42
- Ménage, V. L., *Neshri's History of the Ottomans. Time Sources and Development of the Text* (London, 1964)
- Musso, G. G., 'Fonti documentarie per la storia di Chio dei genovesi', *La Berio* 8, 3 (1968), 5-30
- 'Nuovi documenti dell'Archivio di Stato di Genova sui Genovesi e il Levante nel secondo quattrocento', *Rassegna degli Archivi di Stato* 27 (1967), 443-96
- Olgiate, Giustina, 'I Genovesi in Oriente dopo La caduta di Costantinopoli', *Studi Balcanici- Quaderni di Chio* 8 (Rome, 1989), 45-59
- Onigo, I., 'The domestic enemy: Eastern slaves in Tuscany in the fourteenth and fifteenth centuries', *Speculum* 30(1955), 321-65
- The Merchant of Prato, Francesco di Marco Datini (London, 1957)
- Onigone, Sandra, 'Chio nel tempo della caduta di Costantinopoli', in *Saggi e Documenti II*, Civico Istituto Colombiano. *Studi e Testi, Serie Storica* 3 (Genoa, 1982), vol. I, pp. 121-209
- 'Genova e i genovesi tra la fine di Bisanzio e i Turchi', in *Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere*, annata 1986 (Genoa, 1988), vol. XLIII, pp. 389-402
- Pistarino, Geo, 'La Caduta di Costantinopoli: da Pera Genovese a Galata Turca', in *La Storia Genovese. Atti del Convegno di Studi sui Ceti dirigenti nelle istituzioni della Repubblica di Genova. Genova 12-13-14 Aprile 1984*, vol. V, pp. 7-47
- 'Tra i Genovesi dell'Oriente Turco dal tramonto del medioevo al primo tempo dell'età moderna', *Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere*, annata 1986 (Genoa, 1988), vol. XLIII, pp. 200-12
- Ramsey, W. M., *The Cities and Bishoprics of Phrygia* (Oxford, 1895), vol. I: The Lycos Valley and South-western Phrygia
- The Cities and Bishoprics of Phrygia* (Oxford, 1895), vol. II: West and West-Central Phrygia

The Historical Geography of Asia Minor (London, 1890)

Romani, Ruggerio, 'A propos du commerce du blé dans la Méditerranée des XIVe et XVe siècles', in *Hommage à Lucien Febvre. Eventail de l'histoire vivante offert par la moitié d'historiens, linguistes, géographes, économistes, sociologues, ethnologues* (Paris, 1953), pp. 149-61

Saltzman, Ariel, 'An Ancien Regime Revisited: "Privatization" and Political Economy in the 18th Century Ottoman Empire', *Politics and Society* 21(1993), 393-423

Schlumberger, G., *Numismatique de l'Orient Latin* (Paris, 1878)

Spufford, Peter, *Money and its Use in Medieval Europe* (Cambridge, 1988)

Thiriet, Freddy, *La Roumanie vénitienne au Moyen Age. Le développement et l'exploitation du domaine colonial vénitien (XII-XV siècles)* (Paris, 1975)

Turan, Osman, 'Orta çağlarda Türkiye Kıbrıs müşabebetleri', *Belleter* 28, 109 (January 1964), 209-27

Turan, Serafettin, *Türkiye-İtalya İlişkileri I Selçuklar'dan Bizans'ın sona erisine* (İstanbul, 1990)

Uhucay, C., *Saruhan Oğullarına ve Eserlerine dair Vesikalar* (İstanbul, 1940-6), vols. I-II

Urbani, Rossana, 'Note d'archivio sui notai genovesi del '400: l'attività di Bartolomeo Canessa', *La Berio* 11, 1(1979), 10-21

Uzuncarsli, I. H., *Anadolu Beylikleri ve Akköyünlü Karaköyünlü Devletleri* (Ankara, 1988)

'Gazi Orhan Bey vakfiyesi 724 Rebiülevvel - 1324 Mart', *Belleter* 5 (July 1941), 277-88

'Öndört yüzyıl önce Anadolu Beyliklerinde Toprak halk idaresi', *Belleter* 2(1938), 99-106

'Osmanlı hükümdarına Çelebi Mehmed tarafından verilmiş bir temlikname ve Sasa Bey ailesi', *Belleter* 3 (October 1939), 389-99

'Osmanlılarda ilk vezirlere dair mutahea', *Belleter* 3 (January 1939), 99-

- 106 Varlik, M. C., *Germiyan-ogullarm Tarihi (1300-] 429)* (Ankara, 1974)
- Vatin, Nicolas, *L'Ordre de Saint-Jean-de-Jerusaïem, l'empire ottoman et la Méditerranée orientale entre les deux sieges de Rhodes 1480-1522*, Collection Turcica 7 (Paris, 1994)
- Verlinden, C., 'La Crete, débouché et plaque tournante de ha traite des esclaves aux XIVE et XVe siècles', in *Studi in onore di A. Fanfani* (Milan, 1962), vol. III, pp. 593-669
- 'Le recrutement des esclaves a Venise aux XIVE et XVe siècle', *Bulletin de l'Institut Historique Beige de Rome* 39 (1968), 83-202
- Vismara, Giulio, *Bisanzio e l'Islam. Per ia storia delle potenze musulmane*, *Studi Urbinati di Scienze Giuridiche ed Economiche*, NSA 1-2 (1948-9; 1949-50) (Milan, 1950)
- Vryonis, S., *Time Decline of Medieval Hellenism* (Berkeley, 1971) Select bibliography
- 'Laonicus Chalcocondyles and the Ottoman budget', *International Journal of Middle Eastern Studies* 7 (1976), 423-32
- 'The question of Byzantine mines', *Speculum* 37(1962), 1-17
- Studies on Byzantium, Seljuks and Ottomans* (Malibu, 1981)
- Wallerstein, Immanuel, Hale Decdeli and Resat Kasaba, 'The Incorporation of the Ottoman Empire into the World-Economy', in *Islamoglu-inan* (ed), *World-Economy*, pp. 88-97
- Wansborough, John, 'A Mamluk Commercial Treaty Concluded with the Republic of Florence', in S. M. Stern (ed.), *Documents from Islamic Chanceries* (Oxford, 1965), pp. 39-79
- Watson, Andrew M., 'Back to gold - and silver', *Economic History Review*, second series, 20, 1(1967), 1-24
- Wittek, P., *Mentese Beylegi* (Ankara; 1986)
- Zachariadou, Elizabeth, 'Ertogrul Bey il sovrano di Teologo (Efeso)', *ASLSP* 79, n.s. 5 (Genoa, 1965), 155-61
- 'Holy war in the Aegean during the fourteenth century', *Mediterranean Historical Review* 4 (June 1989), 212-25
- 'Prix et marches des céréales en Romanie (1343-1405), *Nuova Rivista*

Storica 61 (Milan, 1977), 29 1-306

'S'enrichir en Asie Mineure au XIVE siecle', in V. Kravari, J. Lefort and C. Morrison (eds.), Hommes et richesses dans l'empire byzantine, vol. II: VIIIe- XVe siècle (Paris, 1992)

Zachariadou, Elizabeth (ed), The Ottoman Emirate (1300-1389) (Rethymnon, 1993)

The Via Egnatia under Ottoman Rule 1380-1699 (Halcyon Days in Crete II. A Symposium Held in Retlmyninon 9-]] January 1994), Foundation for Research and Technology - Hellas, Institute for Mediterranean Studies (Rethymnon, 1996)

Zhukov, K. A. BXIV-XV BB (Moscow, 1988)

معاجم ومؤلفات مرجعية أخرى

Calvini, Nilo, Nuovo glossario medievale ligure, Civico Istituto Colombiano, Studi e Testi 6 (Genoa, 1984)

Cetin, Atilla, Basbakanlik Arsivi Kilavuzu (Istanbul, 1979)

Du Cange, Charles du Fresne, Glossarim Mediae et Infimae Latinitatis (London, 1884)

Edler, Florence, Glossary of Medieval Terms of Business. Italian Series 1200-1600, Medieval Academy of America (Cambridge, Mass., 1934)

Lane, Edward William, An Arabic-English Lexicon (London and Edinburgh, 1863-85), book 1, parts 1-7

Latham, R. E., Dictionary of Medieval Latin from British Sources (London, 1975)

Lewis, Charlton T. and Charles Short, A Latin Dictionary (Oxford, 1907)

Liddell, H. G. and R. Scott, Greek-English Lexicon (Oxford, 1940)

Moravcsik, Gyula, Byzantinoturcica, vol. 1: Die byzantinischen Quellen der Geschichte dere Turkvolker (Budapest, 1942)

Byzantinoturcica, vol. II: Spracimreste der Turkvolker in den byzamntinischen Quellen (Budapest, 1943)

Niermeyer, J. F., Mediae Latinitatis Lexicon Minus (Leiden, 1976)

- Orbis Latinus. Lexikon lateinischer geographischer Namen des Mittelalters und der Neuzeit, ed. Graesse, Benedicts and Pechl (Braunschweig, 1972), vols. I-III
- Pakalin, Mehmet Zeki, Osmanlm Tarih Deyimleri ve Terimleri Sozulugü (Istanbul, 1946-56), vols. I-III
- Pitcher, Donald Edgar, An Historical Geography of the Ottoman Empire (Leiden, 1972)
- Redhouse, Sir James W., A Turkish and English Lexicon (Istanbul [Constantinople], 1890)
- Rossi, Girolamo, Glossimedioevale ligure (Turin, 1896-1909; repr. 1988)
- Schilbach, Erich, Byzantinische Metrologie (Munich, 1970)
- Souter, Alexander, A Glossary of Later Latin to 600 AD (Oxford, 1949)
- Spufford, Peter, Handbook of Medieval Exchange, Offices of the Royal Historical Society (London, 1986)
- Tarama Sozlugu, Turk Di] Kurumu Yayinlari-Sayi, 212-212/7, Turk Tarih Kurumu Basimevi (Ankara, 1963-74), vols. I-VII
- Tomxnasea e Bellini, Dizionario della lingua Italiana (Turin, 1929)
- Turkiye'de halk Agzindan Derleme Sozlugu, TURK Di] Kurumu Yayinlari-Sayi, 211-211/12, Turk Tarih Kurumu Basimevi (Ankara, 1963-82), vols. I-XII